

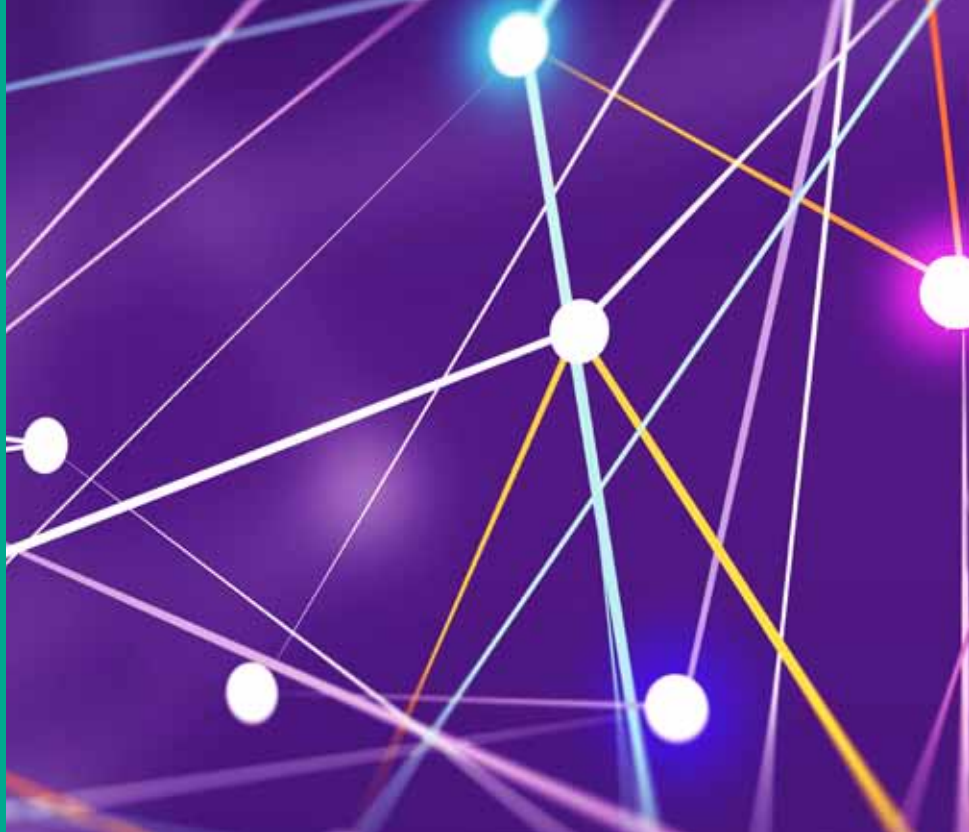


Plan contabil

Chart of accounts

Plan comptable

Kontenrahmen



Contact



Richard Perrin

Partner, Head of Advisory
Email: rperrin@kpmg.com



René Schöb

Tax Partner, Head of German Desk
Email: rschob@kpmg.com



Angela Manolache

Partner, Governance, Risk & Reporting
Email: amanolache@kpmg.com

Începând cu 1 ianuarie 2015 sau pentru entitățile care au ales un exercițiu financiar diferit de anul calendaristic de la începutul primului exercițiu financiar astfel ales, care începe ulterior datei de 1 ianuarie 2015, a intrat în vigoare OMFP 1802/ 2014. Planul de conturi modificat, împreună cu câteva cerințe principale de raportare și auditare sunt prezentate mai jos:

1. Reglementările contabile. OMFP 1802/ 2014 prezintă un singur set de reglementări contabile privind întocmirea situațiilor financiare anuale individuale și consolidate.

2. Criterii de mărime pentru întocmirea situațiilor financiare: Situații financiare individuale

a) Microentități. Entitățile care nu depășesc limitele a cel puțin două dintre următoarele trei criterii, denumite în continuare criterii de mărime:

- total active: 1.500.000 lei (echivalentul a 338.310 euro);
- cifra de afaceri netă: 3.000.000 lei (echivalentul a 676.620 euro);
- număr mediu de salariați în cursul exercițiului financiar: 10;

întocmesc situații financiare anuale care cuprind:

- bilanț prescurtat;
- cont de profit și pierdere prescurtat;
- note explicative².

b) Entități mici. Entitățile care nu se încadrează la categoria microentități și care nu depășesc limitele a cel puțin două dintre următoarele trei criterii de mărime:

- total active: 17.500.000 lei (echivalentul a 3.946.953 euro);
- cifra de afaceri netă: 35.000.000 lei (echivalentul a 7.893.906 euro);
- număr mediu de salariați în cursul exercițiului financiar: 50;

² În cazul microentităților există un număr redus de cerințe de prezentare în notele explicative

From 1 January 2015, or from the beginning of the first financial year for entities that have chosen a different financial year (that begins after 1 January 2015), OMFP 1802/ 2014 is applied. An updated chart of accounts is now enforce, as well as the following reporting and auditing obligations, presented below :

1. The Accounting Regulations. OMFP 1802/ 2014 presents a single set of accounting rules for both individual and consolidated financial statements.

2. Size criteria for preparing the Financial Statements: Individual Financial Statements

a) Micro-entities. Entities that do not exceed at least two out of the three criteria (size criteria):

- total assets: LEI 1,500,000 (EUR equivalent 338,310);
- net turnover: LEI 3,000,000 (EUR equivalent 676,620);
- average number of employees during the financial year: 10.

should prepare annual financial statements consisting of:

- abridged balance sheet;
- abridged profit or loss account;
- notes to the annual financial statements².

b) Small sized entities. Entities that are not microentities and do not exceed at least two out of the three criteria (size criteria):

- total assets: LEI 17,500,000 (EUR equivalent 3,946,953);
- turnover: LEI 35,000,000 (EUR equivalent 7,893,906);
- number of employees during the financial year: 50.

² For micro-entities there are only few disclosure requirements in the notes

întocmesc situații financiare anuale care cuprind:

- bilanț prescurtat;
- cont de profit și pierdere;
- situația modificărilor capitalului propriu - opțional;
- situația fluxurilor de trezorerie - opțional;
- note explicative.

c) Entități mijlocii și mari. Entitățile care depășesc limitele a cel puțin două dintre următoarele trei criterii de mărime:

- total active: 17.500.000 lei (echivalentul a 3.946.953 euro);
- cifra de afaceri netă: 35.000.000 lei (echivalentul a 7.893.906 euro);
- număr mediu de salariați în cursul exercițiului financiar: 50

întocmesc situații financiare anuale care cuprind:

- bilanț;
- cont de profit și pierdere;
- situația modificărilor capitalului propriu;
- situația fluxurilor de trezorerie;
- note explicative;
- rapoarte privind plățile către guverne;
- informații suplimentare solicitate de MFP și alte autorități de reglementare.

O entitate de interes public este considerată o entitate mijlocie și mare, indiferent de cifra de afaceri netă, totalul activelor sau numărul mediu de salariați. Entitățile de interes public înseamnă societățile/ companiile naționale, societățile cu capital integral sau majoritar de stat și regiile autonome.

should prepare annual financial statements consisting of:

- abridged balance sheet;
- profit or loss account;
- statement of changes in equity – optional;
- cash flow statement – optional;
- notes to the annual financial statements.

c) Large and medium-sized entities. Entities that exceed at least two out of the three criteria (size criteria):

- total assets: LEI 17,500,000 (EUR equivalent 3,946,953);
- net turnover: LEI 35,000,000 (EUR equivalent 7,893,906);
- average number of employees during the financial year: 50.

should prepare annual financial statements consisting of:

- balance sheet;
- profit or loss account;
- statement of changes in equity;
- cash flow statement;
- notes to the annual financial statements;
- reports related to the payments towards governments;
- additional information requested by the MFP and other regulatory bodies.

A public interest entity is considered to be a large and medium sized entity regardless of net turnover, total assets or average number of employees during the financial year. Public interest entities comprises companies/national companies, state owned companies and state regis.

Situații financiare consolidate

Grupuri mici și mijlocii. Grupurile constituite din societăți – mamă și filiale care urmează să fie incluse în consolidare și care pe bază consolidată nu depășesc limitele a cel puțin două dintre criteriile de mai jos:

- total active: 105.000.000 lei (echivalentul a 23.681.717 euro);
- cifra de afaceri netă: 210.000.000 lei (echivalentul a 47.363.435 euro);
- număr mediu de salariați în cursul exercițiului financiar: 250

La stabilirea criteriilor de marime societatea poate să nu ia în considerare filialele pe care intenționează să le elimine la consolidare.

Grupurile mici și mijlocii sunt exceptate de la obligația de a întocmi situații financiare anuale consolidate și raport consolidat al administratorilor cu excepția cazului în care una dintre entitățile afiliate este o entitate de interes public.

Grupuri mari. Grupurile constituite din societăți – mamă și filiale care urmează să fie incluse în consolidare și care pe baza consolidată depășesc limitele a cel puțin două dintre criteriile de mai sus.

Setul de situații financiare consolidate conține cel puțin:

- bilanț;
- cont de profit și pierdere;
- note explicative;
- situația modificărilor capitalului propriu;
- situația fluxurilor de trezorerie;
- rapoarte privind plățile către guverne;
- informații suplimentare solicitate de MFP și alte autorități de reglementare

La acest set de situații financiare se atasează un raport consolidat al administratorilor.

Consolidated financial statements

Small and medium groups. Groups formed from parent company and subsidiaries that will be included in consolidation and consolidated together do not exceed at least two out of the following three criteria:

- total assets: LEI 105,000,000 (EUR equivalent 23,681,717);
- net turnover: LEI 210,000,000 (EUR equivalent 47,363,435);
- average number of employees during the financial year: 250

When establishing size criteria the company can choose not to take into consideration the subsidiaries that will be removed from consolidation.

Small and medium sized groups are exempted from presenting consolidated annual financial statements and an administrator's report except when one of the affiliated companies is of public interest.

Large groups. Groups formed from parent company and subsidiaries that will be included in consolidation and on a consolidated basis exceed two out of the three size criteria mentioned above.

The set of consolidated financial statements include:

- balance sheet;
- profit or loss account;
- notes to the financial statements;
- statement of changes in equity;
- cash flow statement;
- reports related to the payments towards governments;
- additional information requested by the MFP and other regulatory bodies.

A consolidated administrator's report is attached to this set of financial statements.

3. Auditarea situațiilor financiare.

Situațiile financiare anuale întocmite de companii dacă depășesc cel puțin 2 din cele 3 criterii, de mai jos, la finalul anului financiar.

Fac obiectul auditului statutar și situațiile financiare anuale ale entităților mijlocii și mari, precum și ale entităților de interes public.

Criterii de mărime:

- total active: 16.000.000 lei (echivalentul a 3.650.000 de euro);
- cifra de afaceri netă: 32.000.000 lei (echivalentul a 7.300.000 de euro);
- număr mediu de salariați în cursul exercițiului financiar: 50.

În schimb, situațiile financiare anuale ale entităților mici și microentităților se verifică, după caz, de cenzori, potrivit legii

Atragem atenția că, prin excepție de la regula generală impusă de Ordinul 1802/2014, Ordinul 123/2016 privind principalele aspecte legate de întocmirea și depunerea situațiilor financiare anuale și a raportărilor contabile pentru exercitiul financiar încheiat la 31 decembrie 2015 prevede obligația de auditare dacă, pe baza bilanței de verificare întocmite la data de 31 decembrie 2015, limitele a cel puțin două dintre cele trei criterii menționate sunt depășite. Cu alte cuvinte, pentru situațiile financiare ale anului 2015 obligația de auditare se judecă doar în baza îndeplinirii criteriilor pentru un singur an și nu pentru doi ani consecutivi.

3. Auditing of the financial statements:

The annual financial statements prepared by entities which exceed at least two out of three size criteria, described below, at the end of the financial year.

The financial statements of the large and medium sized entities as well as of the public interest entities are to be audited.

Size criteria:

- total assets: LEI 16,000,000 (EUR equivalent 3,650,000);
- net turnover: LEI 32,000,000 (EUR equivalent 7,300,000);
- average number of employees during the financial year: 50.

Instead, the annual financial statements of small and micro-entities are verified, where appropriate, by the censor.

Please note that, as an exception to the general rule imposed by the OMFP 1802/2014, the Order 123/2016 regarding the key aspects related to preparing and submitting financial statements and accounting reports for the year ended 31 December 2015 requires auditing if, based on the trial balance for the year ended 31 December 2015, the limits of at least two of the three criteria are exceeded. In a word, the 2015 financial statements audit obligation is set based on fulfilling the criteria only for one year and not for two consecutive years.

Plan contabil

Chart of accounts

Plan comptable

Kontenrahmen

Clasa 1 – Conturi de capitaluri

10 Capital și rezerve

- 101 Capital²
 - 1011 Capital subscris nevărsat
 - 1012 Capital subscris vărsat
 - 1015 Patrimoniul regiei
 - 1016 Patrimoniul public³
 - 1017 Patrimoniul privat⁴
 - 1018 Patrimoniul institutelor naționale de cercetare-dezvoltare
- 103 Alte elemente de capitaluri proprii
 - 1031 Beneficii acordate angajaților sub forma instrumentelor de capitaluri proprii
 - 1033 Diferențe de curs valutar în relație cu investiția netă într-o entitate străină⁵
 - 1038 Diferențe din modificarea valorii juste a activelor financiare disponibile în vederea vânzării și alte elemente de capitaluri proprii⁶
- 104 Prime de capital
 - 1041 Prime de emisiune
 - 1042 Prime de fuziune/divizare
 - 1043 Prime de aport
 - 1044 Prime de conversie a obligațiunilor în acțiuni
- 105 Rezerve din reevaluare
- 106 Rezerve
 - 1061 Rezerve legale
 - 1063 Rezerve statutare sau contractuale
 - 1068 Alte rezerve

² În funcție de forma juridică a entității se înscrie: capital social, patrimoniul regiei etc.

³ Acest cont mai apare doar la entitățile care nu au finalizat procedurile legate de transfer al bunurilor de natura patrimoniului public.

⁴ Acest cont apare doar la entitățile care dețin, potrivit legii, bunuri de natura patrimoniului privat

^{5,6} Acest cont apare numai în situațiile financiare anuale consolidate

Class 1 – Capital accounts

10 Capital and reserves

- 101 Capital²
 - 1011 Subscribed capital not paid
 - 1012 Subscribed capital paid
 - 1015 Patrimony (autonomous public sector entities)
 - 1016 Public patrimony³
 - 1017 Private patrimony⁴
 - 1018 National institutes of research and development patrimony
- 103 Other components of equity
 - 1031 Benefits granted to employees as equity instruments
 - 1033 Foreign exchange differences related to a net investment in a foreign operation⁵
 - 1038 Differences from changes in the fair value of available-for-sale financial assets and other equity elements⁶
- 104 Premium related to capital
 - 1041 Share premium
 - 1042 Merger premium
 - 1043 Share premium contribution in kind
 - 1044 Debenture conversion premium
- 105 Revaluation reserve
- 106 Reserves
 - 1061 Legal reserve
 - 1063 Statutory or contractual capital reserve
 - 1068 Other reserves

² According to the legal structure of the entity will include, share capital, assets and liabilities (public sector companies) etc.

³ This account only appears for entities which have not completed the legal transfer procedures for public sector assets

⁴ This account only appears for companies which own assets in the form of private patrimony according to the law

^{5,6} This account only appears in the consolidated annual financial statements.

Classe 1 – Comptes de capitaux

10 Capital et réserves

- 101 Capital²
 - 1011 Capital souscrit non versé
 - 1012 Capital souscrit - versé
 - 1015 Patrimoine des régions
 - 1016 Patrimoine public³
 - 1017 Patrimoine privé⁴
 - 1018 Patrimoine des instituts nationaux de recherche et développement
- 103 Autres éléments des capitaux propres
 - 1031 Avantages accordés aux salariés sous la forme d'instruments de capitaux propres
 - 1033 Ecart de change liés à un investissement net dans une entité étrangère⁵
 - 1038 Différences de changement de valeur juste des actifs financiers disponibles à la vente et autres éléments de capitaux propres⁶
- 104 Primes liées au capital social
 - 1041 Primes d'émission
 - 1042 Primes de fusion
 - 1043 Primes d'apport
 - 1044 Primes de conversion d'obligations en actions
- 105 Réserves de réévaluation
- 106 Réserves
 - 1061 Réserve légale
 - 1063 Réserves statutaires ou contractuelles
 - 1068 Autres réserves

² Selon la forme juridique de l'entité, ceci comprendra le capital social, le patrimoine de la région etc.

³ Ce compte n'existe que pour les entités qui n'ont pas achevé les procédures de transfert juridique des actifs du patrimoine public.

⁴ Ce compte apparaît seulement chez les entités qui détiennent de par la loi, des biens ayant la nature de patrimoine privé

^{5,6} Ce compte n'apparaît que dans les états financiers annuels consolidés

Klasse 1 - Kapitalkonten

10 Kapital und Rücklagen

- 101 Eigenkapital²
 - 1011 Ausstehende Einlagen
 - 1012 Gezeichnetes Kapital
 - 1015 Kapital der autonomen Staatsbetriebe
 - 1016 Öffentliches Vermögen³
 - 1017 Privates Vermögen⁴
 - 1018 Vermögen nationaler Forschungsinstitute
- 103 Andere Elemente des Eigenkapitals
 - 1031 Geldwerte Vorteile für Mitarbeiter mit Eigenkapitalcharakter
 - 1033 Wechselkursdifferenzen von Auslandsinvestitionen⁵
 - 1038 Marktwertdifferenzen von zum Verkauf verfügbaren Finanzanlagen und andere Eigenkapitalelemente⁶
- 104 Kapitalrücklagen
 - 1041 Agio aus Emissionen
 - 1042 Agio aus Unternehmensfusionen
 - 1043 Agio in natura
 - 1044 Agio aus der Umwandlung von Schuldbriefen in
- 105 Rücklagen aus Umbewertungen
- 106 Rücklagen
 - 1061 Gesetzliche Rücklagen
 - 1063 Satzungsgemässe Rücklagen
 - 1068 Sonstige Rücklagen

² Abhängig von der juristischen Form des Unternehmens enthält es Anteilskapital, Vermögen öffentlicher Betriebe

³ Dieses Konto erscheint nur für Unternehmen, welche den Wechsel vom Vermögen eines öffentlichen Betriebs noch nicht vollzogen haben.

⁴ Dieses Konto erscheint nur für Unternehmen, welche gemäss Gesetz privates Vermögen besitzen.

^{5,6} Dieses Konto erscheint nur in konsolidierten Finanzrapporten

- 107 Diferențe de curs valutar din conversie⁷
- 108 Interese care nu controlează⁸
 - 1081 Interese care nu controlează - rezultatul exercițiului financiar
 - 1082 Interese care nu controlează - alte capitaluri proprii
- 109 Acțiuni proprii
 - 1091 Acțiuni proprii deținute pe termen scurt
 - 1092 Acțiuni proprii deținute pe termen lung
 - 1095 Acțiuni proprii reprezentând titluri deținute de societatea absorbită la societatea absorbantă

11 Rezultatul reportat

- 117 Rezultatul reportat
 - 1171 Rezultatul reportat reprezentând profitul nerepartizat sau pierderea neacoperită
 - 1172 Rezultatul reportat provenit din adoptarea pentru prima dată a IAS, mai puțin IAS 29⁹
 - 1173 Rezultatul reportat provenit din modificările politicilor contabile
 - 1174 Rezultatul reportat provenit din corectarea erorilor contabile
 - 1175 Rezultatul reportat reprezentând surplusul realizat din rezerve din reevaluare
 - 1176 Rezultatul reportat provenit din trecerea la aplicarea reglementărilor contabile conforme cu directivele europene¹⁰

12 Rezultatul exercițiului financiar

- 121 Profit sau pierdere
- 129 Repartizarea profitului

^{7,8} Acest cont apare numai în situațiile financiare anuale consolidate

⁹ Acest cont apare doar la entitățile care au aplicat Reglementările contabile aprobate prin OMFP nr 94/2001 și până la închiderea soldului acestui cont.

¹⁰ În acest cont se evidențiază eventualele diferențe rezultate din dispozițiile tranzitorii cuprinse în prezentele reglementări, în condițiile prevăzute de acestea

- 107 Foreign exchange differences on translation⁷
- 108 Non-controlling interests⁸
 - 1081 Non-controlling interests - profit (loss) for the period
 - 1082 Non-controlling interests – other own capital
- 109 Own shares
 - 1091 Short-term own shares
 - 1092 Long-term own shares
 - 1095 Shares of the absorbing entity owned by the entity absorbed

11 Retained earnings

- 117 Retained earnings
 - 1171 Profit/loss carried forward
 - 1172 Retained earnings due to the adoption of IAS for the first time, with the exception of IAS 29⁹
 - 1173 Retained earnings resulting from changes in accounting policies
 - 1174 Retained earnings resulting from the correction of accounting errors
 - 1175 Retained earnings representing the realized revaluation reserve surplus
 - 1176 Retained earnings arising from the transition to accounting regulations conforming to European Directives.¹⁰

12 Profit (loss) for the period

- 121 Profit (loss) for the period
- 129 Profit appropriation

^{7,8} This account only appears in the consolidated annual financial statements

⁹ This account only appears for companies that have applied the Accounting Regulations approved by Order of Ministry of Public Finance no. 94/2001, until reversal of this account.

¹⁰ This account includes the potential differences arising from the transitional provisions included in the present regulations, as stipulated by the regulations.

107 Ecarts de change sur les conversions⁷

108 Intérêts minoritaires⁸

1081 Intérêts minoritaires – résultat de l'exercice financier

1082 Intérêts minoritaires – autres capitaux propres

109 Actions propres

1091 Actions propres à court terme

1092 Actions propres à long terme

1095 Actions de la société absorbante détenues par la société absorbée

11 Report à nouveau

117 Report à nouveau

1171 Report à nouveau

1172 Report à nouveau provenant de l'adoption pour la 1^{ère} fois des IAS, à l'exception de IAS 29⁹

1173 Report à nouveau provenant d'un changement de méthode comptable

1174 Report à nouveau provenant de la correction d'erreurs comptables

1175 Report à nouveau représentant l'excédent réalisé de réserves de réévaluation

1176 Report à nouveau provenant du passage à l'application des règlements comptables conformes aux Directives Européennes¹⁰

12 Résultat de l'exercice financier

121 Bénéfice ou perte

129 Affectation du résultat

^{7,8} Ce compte n'apparaît que dans les états financiers annuels consolidés

⁹ Ce compte n'existe que pour les entreprises qui ont appliqué les Règlements comptables approuvés par l'OMFP 94/2001 et jusqu'à la clôture de ce compte

¹⁰ Dans ce compte, sont reflétées les éventuelles différences résultant de dispositions transitoires comprises dans les présents règlements dans les conditions prévues par ceux-ci

107 Wechselkursdifferenzen von Konversionen⁷

108 Minderheitsbeteiligungen⁸

1081 Minderheitsbeteiligungen – Periodengewinn (-verlust)

1082 Minderheitsbeteiligungen – weiteres Eigenkapital

109 Eigene Anteile

1091 Kurzfristig gehaltene eigene Anteile

1092 Langfristig gehaltene eigene Anteile

1095 Anteile des übernehmenden Unternehmens gehalten von der übernommenen Einheit

11 Ergebnisvortrag

117 Ergebnisvortrag

1171 Gewinn- oder Verlustvortrag

1172 Übertragenes Ergebnis der erstmaligen Anwendung der IAS (mit Ausnahme des IAS 29)⁹

1173 Übertragenes Ergebnis der veränderten Buchhaltungspolitik

1174 Ergebnisvortrag resultierend aus Buchhaltungskorrekturen

1175 Übertragenes Ergebnis der Reserve-Überschüsse aus Umbewertungen

1176 Ergebnisvortrag resultierend aus dem Wechsel zu den europäischen Direktiven¹⁰

12 Jahresergebnis

121 Periodenergebnis

129 Gewinnverteilung

^{7,8} Dieses Konto erscheint nur in konsolidierten Finanzrapporten

⁹ Dieses Konto erscheint nur bei Unternehmen, welches die Buchhaltungsrichtlinien OMFP 94/2001 anwenden und bis das Konto geschlossen wird

¹⁰ Dieses Konto zeigt die Unterschiede gemäss Übergangsbestimmungen

14 Câștiguri sau pierderi legate de emiterea, răscumpărarea, vânzarea, cedarea cu titlu gratuit sau anularea instrumentelor de capitaluri proprii

- 141 Câștiguri legate de vânzarea sau anularea instrumentelor de capitaluri proprii
 - 1411 Câștiguri legate de vânzarea instrumentelor de capitaluri proprii
 - 1412 Câștiguri legate de anularea instrumentelor de capitaluri proprii
- 149 Pierderi legate de emiterea, răscumpărarea, vânzarea, cedarea cu titlu gratuit sau anularea instrumentelor de capitaluri proprii
 - 1491 Pierderi rezultate din vânzarea instrumentelor de capitaluri proprii
 - 1495 Pierderi rezultate din reorganizări, care sunt determinate de anularea titlurilor deținute
 - 1498 Alte pierderi legate de instrumentele de capitaluri proprii

15 Provizioane

- 151 Provizioane
 - 1511 Provizioane pentru litigii
 - 1512 Provizioane pentru garanții acordate clienților
 - 1513 Provizioane pentru dezafectare imobilizări corporale și alte acțiuni similare legate de acestea
 - 1514 Provizioane pentru restructurare
 - 1515 Provizioane pentru pensii și obligații similare
 - 1516 Provizioane pentru impozite
 - 1517 Provizioane pentru terminarea contractului de muncă
 - 1518 Alte provizioane

16 Împrumuturi și datorii asimilate

- 161 Împrumuturi din emisiuni de obligațiuni
 - 1614 Împrumuturi externe din emisiuni de obligațiuni garantate de stat
 - 1615 Împrumuturi externe din emisiuni de obligațiuni garantate de bănci
 - 1617 Împrumuturi interne din emisiuni de obligațiuni garantate de stat
 - 1618 Alte împrumuturi din emisiuni de obligațiuni
- 162 Credite bancare pe termen lung
 - 1621 Credite bancare pe termen lung

14 Gains or losses in respect of issuance, redemption, sale, free transfer or cancellation of own equity instruments

- 141 Gains in respect of sales or cancellation of own equity instruments
 - 1411 Gains in respect of sales of own equity instruments
 - 1412 Gains in respect of cancellation of own equity instruments
- 149 Losses in respect of issuance, redemption, sale, free transfer or cancellation of own equity instruments
 - 1491 Losses in respect of sales from own equity instruments
 - 1495 Losses arising from reorganizations, caused by cancellation of equity instruments held
 - 1498 Other losses from own equity instruments

15 Provisions

- 151 Provisions
 - 1511 Provisions for litigation
 - 1512 Provisions for guarantees to customers
 - 1513 Provisions for the decommissioning of tangible non-current assets and other similar actions
 - 1514 Provisions for restructuring costs
 - 1515 Provisions for pensions and similar obligations
 - 1516 Provisions for taxes
 - 1517 Provisions for termination of employment contract
 - 1518 Other provisions

16 Loans and similar debts

- 161 Debenture loans
 - 1614 Foreign debenture loans guaranteed by the State
 - 1615 Foreign debenture loans guaranteed by banks
 - 1617 Domestic debenture loans guaranteed by the State
 - 1618 Other debenture loans
- 162 Long-term bank loans
 - 1621 Long-term bank loans

14 Gains ou pertes liés à l'émission, l'amortissement, la vente, la cession à titre gratuit ou l'annulation des instruments propres de capital

- 141 Gains tirés de la vente ou de l'annulation des instruments propres de capital
 - 1411 Gains tirés de la vente des instruments propres de capital
 - 1412 Gains tirés de l'annulation des instruments propres de capital
- 149 Pertes liées à l'émission, le rachat, la vente, la cession à titre gratuit ou l'annulation des instruments propres de capital
 - 1491 Pertes résultant de la vente d'instruments propres de capital
 - 1495 Pertes dues à l'annulation suite à réorganisation d'instruments de capital détenus
 - 1498 Autres pertes liées aux instruments propres de capital

15 Provisions

- 151 Provisions
 - 1511 Provisions pour litiges
 - 1512 Provisions pour garanties données aux clients
 - 1513 Provisions pour démantèlement des immobilisations corporelles et pour d'autres actions similaires y afférentes
 - 1514 Provisions pour restructuration
 - 1515 Provisions pour pensions et obligations similaires
 - 1516 Provisions pour impôts
 - 1517 Provisions pour cessation de contrat de travail
 - 1518 Autres provisions

16 Emprunts et dettes assimilées

- 161 Emprunts par émission d'obligations
 - 1614 Emprunts à l'étranger par émission d'obligations garanties par l'Etat
 - 1615 Emprunts à l'étranger par émission d'obligations garanties par les banques
 - 1617 Emprunts par émission d'obligations sur le marché local garanties par l'Etat
 - 1618 Autres emprunts par émission d'obligations
- 162 Crédits bancaires à long terme
 - 1621 Crédits bancaires à long terme

14 Gewinn oder Verlust resultierend aus Emission, Rückkauf, Verkauf, Zession oder Annulation von Eigenkapitalinstrumenten

- 141 Gewinn in Verbindung mit dem Verkauf oder der Annulation von Eigenkapitalinstrumenten
 - 1411 Gewinn in Verbindung mit dem Verkauf von Eigenkapitalinstrumenten
 - 1412 Gewinn in Verbindung mit der Annulation von Eigenkapitalinstrumenten
- 149 Verlust in Verbindung mit dem Verkauf oder der Annulation von Eigenkapitalinstrumenten
 - 1491 Verlust in Verbindung mit dem Verkauf von Eigenkapitalinstrumenten
 - 1495 Verlust in Verbindung mit einer Restrukturierung, welcher zur Annulation von Eigenkapital führt
 - 1498 Andere Verluste von Eigenkapitalinstrumenten

15 Rückstellungen

- 151 Rückstellungen
 - 1511 Prozessrückstellungen
 - 1512 Rückstellungen für Gewährleistungen
 - 1513 Rückstellungen für periodenfremde Aufwendungen
 - 1514 Rückstellungen für Umstrukturierung
 - 1515 Pensionsrückstellungen und ähnliche Verpflichtungen
 - 1516 Steuerliche Rückstellungen
 - 1517 Arbeitsrechtliche Rückstellungen
 - 1518 Andere Rückstellungen

16 Verbindlichkeiten

- 161 Schuldverschreibungen
 - 1614 Außenkredite durch Staatsanleihen
 - 1615 Außenkredite durch Bank-Schuldverschreibungen
 - 1617 Binnenkredite durch Staatsanleihen
 - 1618 Sonstige Kredite aus Anleihen
- 162 Lang- und mittelfristige Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten
 - 1621 Lang- und mittelfristige Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten

- 1622 Credite bancare pe termen lung nerambursate la scadență
- 1623 Credite externe guvernamentale
- 1624 Credite bancare externe garantate de stat
- 1625 Credite bancare externe garantate de bănci
- 1626 Credite de la trezoreria statului
- 1627 Credite bancare interne garantate de stat
- 166 Datorii care privesc imobilizările financiare
 - 1661 Datorii față de entitățile afiliate
 - 1663 Datorii față de entitățile asociate și entitățile controlate în comun
- 167 Alte împrumuturi și datorii asimilate
- 168 Dobânzi aferente împrumuturilor și datoriilor asimilate
 - 1681 Dobânzi aferente împrumuturilor din emisiuni de obligațiuni
 - 1682 Dobânzi aferente creditelor bancare pe termen lung
 - 1685 Dobânzi aferente datoriilor față de entitățile afiliate
 - 1686 Dobânzi aferente datoriilor față de entitățile asociate și entitățile controlate în comun
 - 1687 Dobânzi aferente altor împrumuturi și datorii asimilate
- 169 Prime privind rambursarea obligațiunilor și a altor datorii
 - 1691 Prime privind rambursarea obligațiunilor
 - 1692 Prime privind rambursarea altor datorii

Clasa 2 – Conturi de imobilizări

20 Imobilizări necorporale

- 201 Cheltuieli de constituire
- 203 Cheltuieli de dezvoltare
- 205 Concesiuni, brevete, licențe, mărci comerciale, drepturi și active similare
- 206 Active necorporale de explorare și evaluare a resurselor minerale
- 207 Fond comercial
 - 2071 Fond comercial pozitiv¹¹
 - 2075 Fond comercial negativ
- 208 Alte imobilizări necorporale

¹¹ Acest cont apare, de regulă, în situațiile financiare anuale consolidate.

- 1622 Long-term bank loans in arrears
- 1623 Foreign Government loans
- 1624 Foreign loans guaranteed by the State
- 1625 Foreign loans guaranteed by banks
- 1626 State Treasury loans
- 1627 Domestic loans guaranteed by the State
- 166 Debts relating to financial assets
 - 1661 Debts towards affiliated entities
 - 1663 Debts towards associates and jointly controlled entities
- 167 Other loans and similar debts
- 168 Accrued interest on loans and similar debts
 - 1681 Accrued interest on debenture loans
 - 1682 Accrued interest on long-term bank loans
 - 1685 Accrued interest on debts towards affiliated entities
 - 1686 Accrued interest on debts towards associates and jointly controlled entities
 - 1687 Accrued interest on other loans and similar debts
- 169 Premiums for reimbursement of bonds and other debts
 - 1691 Premium from reimbursement of bonds
 - 1692 Premium from reimbursement of other debts

Class 2 – Non-current assets

20 Intangible assets

- 201 Set-up costs
- 203 Development costs
- 205 Concessions, patents, licences, trademarks and similar rights and assets
- 206 Intangible assets related to exploration for and evaluation of mineral resources
- 207 Goodwill
 - 2071 Positive goodwill¹¹
 - 2075 Gain on a bargain purchase
- 208 Other intangible assets

¹¹ This account normally appears in the consolidated annual financial statements.

- 1622 Crédits bancaires à long terme non remboursés à l'échéance
- 1623 Crédits bancaires externes gouvernementaux
- 1624 Crédits bancaires à l'étranger garantis par l'Etat
- 1625 Crédits bancaires à l'étranger garantis par les banques
- 1626 Crédits accordés par l'Etat
- 1627 Crédits bancaires sur le marché local garantis par l'Etat
- 166 Dettes rattachées aux immobilisations financières
 - 1661 Dettes envers des parties liées
 - 1663 Dettes envers des parties liées et des sociétés sous contrôle conjoint
- 167 Autres emprunts et dettes assimilées
- 168 Intérêts courus sur emprunts et dettes assimilées
 - 1681 Intérêts courus sur emprunts obligataires
 - 1682 Intérêts courus sur crédits bancaires à long terme
 - 1685 Intérêts courus sur dettes envers des parties liées
 - 1686 Intérêts courus sur dettes envers des parties liées et des sociétés sous contrôle conjoint
 - 1687 Intérêts courus sur autres emprunts et dettes assimilées
- 169 Primes de remboursement des obligations et autres dettes
 - 1691 Primes de remboursement des obligations
 - 1692 Primes de remboursement d'autres dettes

Classe 2 – Comptes d'immobilisation

20 Immobilisations incorporelles

- 201 Frais de constitution
- 203 Frais de développement
- 205 Concessions, brevets, licences, marques commerciales et autres droits et valeurs similaires
- 206 Actifs incorporels liés à l'exploration et l'évaluation de ressources minérales
- 207 Fonds de commerce
 - 2071 Fonds de commerce positif¹¹
 - 2075 Fonds de commerce négatif
- 208 Autres immobilisations incorporelles

¹¹ Ce compte apparaît habituellement dans les états financiers annuels consolidés.

- 1622 Überfällige mittel- und langfristige Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten
- 1623 Kredite des Staates
- 1624 Durch Staatsbürgschaft gesicherte ausländische Kredite
- 1625 Durch Bankbürgschaft gesicherte ausländische Kredite
- 1626 National bankkredite
- 1627 Durch Staatsbürgschaft gesicherte nationale Kredite
- 166 Verbindlichkeiten, die das Anlagevermögen betreffen
 - 1661 Verbindlichkeiten gegenüber Konzerngesellschaften
 - 1663 Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen und gemeinsam gehaltenen Unternehmen
- 167 Sonstige Finanzverbindlichkeiten
- 168 Zinsen auf Finanzverbindlichkeiten
 - 1681 Zinsen auf Anleihen/Schuldverschreibungen
 - 1682 Zinsen auf lang- und mittelfristige Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten
 - 1685 Zinsen gegenüber Konzerngesellschaften
 - 1686 Zinsen gegenüber verbundenen und gemeinsam gehaltenen Unternehmen
 - 1687 Zinsen auf sonstige Finanzverbindlichkeiten
- 169 Agio aus Rückerstattung von Obligationen und anderen Verbindlichkeiten
 - 1691 Agio aus Rückzahlung von Obligationen
 - 1692 Agio aus Rückzahlung von anderen Verpflichtungen

Klasse 2 – Anlagenkonten

20 Immaterielles Anlagevermögen

- 201 Gründungsaufwand
- 203 Forschungs- und Entwicklungsaufwand
- 205 Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte sowie Lizenzen an solchen Rechten und vergleichbare Aktiven
- 206 Immaterielle Anlagen aus Exploration und Evaluation von Bodenschätzen
- 207 Goodwill
 - 2071 Positiver Goodwill¹¹
 - 2075 Negativer Goodwill
- 208 Sonstige immaterielle Vermögensgegenstände

¹¹ Dieses Konto erscheint üblicherweise in konsolidierten Finanzrapporten

21 Imobilizări corporale

- 211 Terenuri și amenajări de terenuri
 - 2111 Terenuri
 - 2112 Amenajări de terenuri
- 212 Construcții
- 213 Instalații tehnice și mijloace de transport
 - 2131 Echipamente tehnologice (mașini, utilaje și instalații de lucru)
 - 2132 Aparatură și instalații de măsurare, control și reglare
 - 2133 Mijloace de transport
- 214 Mobilier, aparatură birotică, echipamente de protecție a valorilor umane și materiale și alte active corporale
- 215 Investiții imobiliare
- 216 Active corporale de explorare și evaluare a resurselor minerale
- 217 Active biologice productive

22 Imobilizări corporale în curs de aprovizionare

- 223 Instalații tehnice și mijloace de transport în curs de aprovizionare
- 224 Mobilier, aparatură birotică, echipamente de protecție a valorilor umane și materiale și alte active corporale în curs de aprovizionare
- 227 Active biologice productive în curs de aprovizionare

23 Imobilizări în curs

- 231 Imobilizări corporale în curs de execuție
- 235 Investiții imobiliare în curs de execuție

26 Imobilizări financiare

- 261 Acțiuni deținute la entitățile afiliate
- 262 Acțiuni deținute la entități asociate
- 263 Acțiuni deținute la entități controlate în comun
- 264 Titluri puse în echivalență¹²
- 265 Alte titluri imobilizate
- 266 Certificate verzi amânate

¹² Acest cont apare, numai în situațiile financiare anuale consolidate.

21 Tangible assets

- 211 Freehold land and land improvements
 - 2111 Freehold land
 - 2112 Land improvements
- 212 Buildings
- 213 Plant, machinery and motor vehicles
 - 2131 Plant and machinery
 - 2132 Measurement, control and adjustment devices
 - 2133 Motor vehicles
- 214 Fixtures and fittings
- 215 Investment property
- 216 Tangible assets related to exploration for and evaluation of mineral resources
- 217 Bearer biological assets

22 Tangible assets in transit

- 223 Plant, machinery and motor vehicles in transit
- 224 Fixtures and fittings in transit
- 227 Bearer biological assets in transit

23 Non-current assets in progress

- 231 Tangible assets in progress
- 235 Investment property in progress

26 Financial assets

- 261 Shares in affiliated entities
- 262 Shares in associates
- 263 Shares in jointly controlled entities
- 264 Investments accounted for using the equity method¹²
- 265 Other long term investments
- 266 Deferred green certificates

¹² This account only appears in the consolidated annual financial statements

21 Immobilisations corporelles

- 211 Terrains et aménagements de terrains
 - 2111 Terrains
 - 2112 Aménagements de terrain
- 212 Constructions
- 213 Installations techniques et moyens de transport
 - 2131 Équipements technologiques (machines, outillage et postes de travail)
 - 2132 Appareils et installations de mesure, contrôle et réglage
 - 2133 Moyens de transport
- 214 Mobilier, matériel bureautique, équipements de protection des personnes et des biens et autres actifs corporels
- 215 Placements immobiliers
- 216 Immobilisations corporelles liées à l'exploration et à l'évaluation des ressources minérales
- 217 Actifs biologiques productifs

22 Immobilisations corporelles en cours d'approvisionnement

- 223 Installations techniques et moyens de transports en cours d'approvisionnement
- 224 Mobilier, matériel bureautique, équipements de protection des personnes et des biens et autres actifs corporels
- 227 Actifs biologiques productifs en cours d'approvisionnement

23 Immobilisations en cours

- 231 Immobilisations corporelles en cours
- 235 Placements immobiliers en cours

26 Immobilisations financières

- 261 Titres de participation dans des parties liées
- 262 Titres de participations des parties associées
- 263 Titres de participations dans des entités sous contrôle conjoint
- 264 Titres mis en équivalence¹²
- 265 Autres titres immobilisés
- 266 Certificats verts différés

¹² Ce compte n'apparaît que dans les états financiers annuels consolidés**21 Matérielles Anlagevermögen**

- 211 Grundstücke
 - 2111 Grundstücke
 - 2112 Aussenanlagen
- 212 Gebäude
- 213 Technische Anlagen und Fahrzeuge
 - 2131 Technische Anlagen (Maschinen, Geräte, Arbeitsausstattung)
 - 2132 Mess- und Kontrollgeräte
 - 2133 Fahrzeuge
- 214 Betriebs-, Geschäftsausstattung sowie sonstige Gegenstände des Anlagevermögens
- 215 Immobilieninvestitionen
- 216 Anlagen in Exploration und Evaluation von Bodenschätzen
- 217 Produktive aktive Anlagen

22 Anlagen in Transit

- 223 Technische Anlagen und Fahrzeuge in Transit
- 224 Mobilien, Büroapparaturen, Schutzanlagen in Transit
- 227 Produktive aktive Anlagen in transit

23 Unfertige Sachanlagen

- 231 Unfertige Anlagen
- 235 Unfertige Immobilien

26 Finanzanlagevermögen

- 261 Anteile an Konzerngesellschaften
- 262 Anteile an verbundenen Unternehmen
- 263 Anteile an gemeinschaftlich gehaltenen Unternehmen
- 264 Beteiligungen zum Ausgleich¹²
- 265 Sonstige Finanzanlagen
- 266 Zurückgestellte Grünzertifikate

¹² Dieses Konto erscheint nur in konsolidierten Finanzrapporten

267 Creanțe imobilizate

- 2671 Sume de încasat de la entitățile afiliate
- 2672 Dobânda aferentă sumelor de încasat de la entitățile afiliate
- 2673 Creanțe față de entitățile asociate și entitățile controlate în comun
- 2674 Dobânda aferentă creanțelor față de entitățile asociate și entitățile controlate în comun
- 2675 Împrumuturi acordate pe termen lung
- 2676 Dobânda aferentă împrumuturilor acordate pe termen lung
- 2677 Obligațiuni achiziționate cu ocazia emisiunilor efectuate de terți
- 2678 Alte creanțe imobilizate
- 2679 Dobânzi aferente altor creanțe imobilizate

269 Vărsăminte de efectuat pentru imobilizări financiare

- 2691 Vărsăminte de efectuat privind acțiunile deținute la entitățile afiliate
- 2692 Vărsăminte de efectuat privind acțiunile deținute la entități asociate
- 2693 Vărsăminte de efectuat privind acțiunile deținute la entități controlate în comun
- 2695 Vărsăminte de efectuat pentru alte imobilizări financiare

28 Amortizări privind imobilizările**280 Amortizări privind imobilizările necorporale**

- 2801 Amortizarea cheltuielilor de constituire
- 2803 Amortizarea cheltuielilor de dezvoltare
- 2805 Amortizarea concesiunilor, brevetelor, licențelor, mărcilor comerciale, drepturilor și activelor similare
- 2806 Amortizarea activelor necorporale de explorare și evaluare a resurselor minerale
- 2807 Amortizarea fondului comercial¹³
- 2808 Amortizarea altor imobilizări necorporale

281 Amortizări privind imobilizările corporale

- 2811 Amortizarea amenajărilor de terenuri
- 2812 Amortizarea construcțiilor
- 2813 Amortizarea instalațiilor și mijloacelor de transport
- 2814 Amortizarea altor imobilizări corporale

267 Long term receivables

- 2671 Amounts to be collected from affiliated entities
- 2672 Accrued interest on amounts to be collected from affiliated entities
- 2673 Receivables from associated and jointly controlled entities
- 2674 Accrued interest on receivables from associated and jointly controlled entities
- 2675 Long term loans
- 2676 Accrued interest on long term loans
- 2677 Bonds acquired on third party issuances
- 2678 Other long term receivables
- 2679 Accrued interest on other long term receivables

269 Amounts payable in relation with financial non-current assets

- 2691 Amounts payable in relation with investments in affiliated entities
- 2692 Amounts payable in relation with investments in associated entities
- 2693 Amounts payable in relation with investments in jointly controlled entities
- 2695 Amounts payable in relation with other financial assets

28 Depreciation of non-current assets**280 Amortization of intangible assets**

- 2801 Amortization of set-up costs
- 2803 Amortization of development costs
- 2805 Amortization of concessions, patents, licences, trademarks and similar rights and assets
- 2806 Amortization of intangible assets related to exploration and evaluation of mineral resources
- 2807 Amortization of goodwill¹³
- 2808 Amortization of other intangible assets

281 Depreciation of tangible assets

- 2811 Depreciation of land improvements
- 2812 Depreciation of buildings
- 2813 Depreciation of plant, machinery and motor vehicles
- 2814 Depreciation of other tangible assets

¹³ Acest cont apare, de regulă, în situațiile financiare anuale consolidate¹³ This account normally appears in the consolidated annual financial statements

- 267 Créances immobilisées
 - 2671 Montants à encaisser d'entités affiliées
 - 2672 Intérêts afférents aux montants à encaisser d'entités liées
 - 2673 Créances provenant des parties liées et des entités sous contrôle conjoint
 - 2674 Intérêts courus sur les créances provenant des parties liées et des entités sous contrôle conjoint
 - 2675 Prêts à long terme
 - 2676 Intérêts courus sur prêts à long terme
 - 2677 Obligations acquises lors d'émissions effectuées par des tiers
 - 2678 Autres créances immobilisées
 - 2679 Intérêts courus sur autres créances immobilisées
- 269 Versements restant à effectuer sur immobilisations financières
 - 2691 Versements restant à effectuer sur titres de participation dans des parties liées
 - 2692 Versements restant à effectuer sur des titres d'entités associées
 - 2693 Versements restant à effectuer sur des titres d'entités détenues en commun
 - 2695 Versements restant à effectuer sur les autres immobilisations financières

28 Amortissements des immobilisations

- 280 Amortissements des immobilisations incorporelles
 - 2801 Amortissements des frais d'établissement
 - 2803 Amortissements des frais de développement
 - 2805 Amortissements des concessions, brevets, licences, marques commerciales et autres droits et valeurs similaires
 - 2806 Amortissements des actifs incorporels en relation avec l'exploration et l'évaluation des ressources minérales
 - 2807 Amortissements du fonds de commerce¹³
 - 2808 Amortissements des autres immobilisations incorporelles
- 281 Amortissements des immobilisations corporelles
 - 2811 Amortissements des aménagements de terrain
 - 2812 Amortissements des constructions
 - 2813 Amortissements des installations techniques et des moyens de transport
 - 2814 Amortissements des autres immobilisations corporelles

¹³ Ce compte apparaît habituellement dans les états financiers annuels consolidés

- 267 Langfristige Forderungen
 - 2671 Forderungen von Konzerngesellschaften
 - 2672 Zinsen in Verbindung mit Forderungen von Konzerngesellschaften
 - 2673 Forderungen von verbundenen und gemeinsam gehaltenen Unternehmen
 - 2674 Zinsen in Verbindung mit Forderungen von verbundenen und gemeinsam gehaltenen Unternehmen
 - 2675 Langfristige Darlehen
 - 2676 Zinsen auf langfristige Darlehen
 - 2677 Obligationen von Drittparteien
 - 2678 Sonstige langfristige Ausleihungen
 - 2679 Zinsen auf sonstige Forderungen
- 269 Zu tätige Zahlungen für Finanzanlagen
 - 2691 Zu tätige Zahlungen in Verbindung mit Investitionen in Konzerngesellschaften
 - 2692 Zu tätige Zahlungen in Verbindung mit Investitionen in verbundene Unternehmen
 - 2693 Zu tätige Zahlungen in Verbindung mit Investitionen in gemeinsam gehaltenen Unternehmen
 - 2695 Zu tätige Zahlungen in Verbindung mit anderen Finanzanlagen

28 Abschreibungen auf das Anlagevermögen

- 280 Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegenstände
 - 2801 Abschreibungen auf Gründungsaufwand
 - 2803 Abschreibungen auf Forschungs- und Entwicklungsaufwand
 - 2805 Abschreibungen auf Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte sowie Lizenzen an solchen Rechten
 - 2806 Amortisation von immateriellen Anlagen aus Exploration und Evaluation von Bodenschätzen
 - 2807 Abschreibungen auf den Geschäfts- oder Firmenwert¹³
 - 2808 Abschreibungen auf sonstige immaterielle Vermögensgegenstände
- 281 Abschreibungen auf Gegenstände des materiellen Anlagevermögens
 - 2811 Abschreibungen auf Gebäude
 - 2812 Abschreibungen auf Spezialkonstruktionen
 - 2813 Abschreibungen auf technische Anlagen und Fahrzeuge
 - 2814 Abschreibungen auf sonstige Gegenstände des Sachanlagevermögens

¹³ Dieses Konto erscheint üblicherweise in konsolidierten Finanzrapporten

- 2815 Amortizarea investițiilor imobiliare
- 2816 Amortizarea activelor corporale de explorare și evaluare a resurselor minerale
- 2817 Amortizarea activelor biologice productive

29 Ajustări pentru deprecierea sau pierderea de valoare a imobilizărilor

- 290 Ajustări pentru deprecierea imobilizărilor necorporale
 - 2903 Ajustări pentru deprecierea cheltuielilor de dezvoltare
 - 2905 Ajustări pentru deprecierea concesiunilor, brevetelor, licențelor, mărcilor comerciale, drepturilor și activelor similare
 - 2906 Ajustări pentru deprecierea activelor necorporale de explorare și evaluare a resurselor minerale
 - 2908 Ajustări pentru deprecierea altor imobilizări necorporale
- 291 Ajustări pentru deprecierea imobilizărilor corporale
 - 2911 Ajustări pentru deprecierea terenurilor și amenajărilor de terenuri
 - 2912 Ajustări pentru deprecierea construcțiilor
 - 2913 Ajustări pentru deprecierea instalațiilor și mijloacelor de transport
 - 2914 Ajustări pentru deprecierea altor imobilizări corporale
 - 2915 Ajustări pentru deprecierea investițiilor imobiliare
 - 2916 Ajustări pentru deprecierea activelor corporale de explorare și evaluare a resurselor minerale
 - 2917 Ajustări pentru deprecierea activelor biologice productive
- 293 Ajustări pentru deprecierea imobilizărilor în curs de execuție
 - 2931 Ajustări pentru deprecierea imobilizărilor corporale în curs de execuție
 - 2935 Ajustări pentru deprecierea investițiilor imobiliare în curs de execuție
- 296 Ajustări pentru pierderea de valoare a imobilizărilor financiare
 - 2961 Ajustări pentru pierderea de valoare a acțiunilor deținute la entitățile afiliate
 - 2962 Ajustări pentru pierderea de valoare a acțiunilor deținute la entități asociate și entități controlate în comun
 - 2963 Ajustări pentru pierderea de valoare a altor titluri imobilizate

- 2815 Depreciation of investment property
- 2816 Depreciation of tangible assets related to exploration for and evaluation of mineral resources
- 2817 Depreciation of bearer biological assets

29 Impairment of non-current assets

- 290 Impairment of intangible assets
 - 2903 Impairment of development costs
 - 2905 Impairment of concessions, patents, licences, trademarks and similar rights and assets
 - 2906 Impairment of intangible assets related to exploration for and evaluation of mineral resources
 - 2908 Impairment of other intangible assets
- 291 Impairment of tangible assets
 - 2911 Impairment of land and land improvements
 - 2912 Impairment of buildings
 - 2913 Impairment of plant, machinery and motor vehicles
 - 2914 Impairment of other tangible assets
 - 2915 Impairment of investment property
 - 2916 Impairment of tangible assets related to exploration for and evaluation of mineral resources
 - 2917 Impairment of bearer biological assets
- 293 Impairment of non-current assets in progress
 - 2931 Impairment of tangible assets in progress
 - 2935 Impairment of investment property in progress
- 296 Impairment of financial assets
 - 2961 Impairment of investments in affiliated entities
 - 2962 Impairment of investment in associated and jointly controlled entities
 - 2963 Impairment of other long term investments

2815 Amortissements des placements immobiliers
 2816 Amortissements des immobilisations corporelles en relation avec l'exploration et l'évaluation des ressources minérales
 2817 Amortissements des actifs biologiques productifs

29 Provisions pour dépréciation des immobilisations ou perte de valeur des immobilisations

- 290 Provisions pour dépréciation des immobilisations incorporelles
 - 2903 Provisions pour frais de développement
 - 2905 Provisions pour concessions, brevets, licences, marques commerciales et autres droits et actifs similaires
 - 2906 Provisions pour dépréciation des immobilisations corporelles en relation avec l'exploration et l'évaluation des ressources minérales
 - 2908 Provisions pour dépréciation des autres immobilisations incorporelles
- 291 Provisions pour dépréciation des immobilisations corporelles
 - 2911 Provisions pour dépréciation des terrains et aménagements de terrain
 - 2912 Provisions pour dépréciation des constructions
 - 2913 Provisions pour dépréciation des installations techniques et des moyens de transport
 - 2914 Provisions pour dépréciation des autres immobilisations corporelles
 - 2915 Provisions pour dépréciation des placements immobiliers
 - 2916 Provisions pour dépréciation des immobilisations corporelles en relation avec l'exploration et l'évaluation des ressources minérales
 - 2917 Provisions pour dépréciation des actifs biologiques productifs
- 293 Provisions pour dépréciation des immobilisations en cours
 - 2931 Provisions pour dépréciation des immobilisations corporelles en cours
 - 2935 Provisions pour dépréciation des placements immobiliers en cours
- 296 Provisions pour dépréciation des immobilisations financières
 - 2961 Provisions pour dépréciation des titres de participation dans des parties liées
 - 2962 Provisions pour dépréciation des investissements réalisés dans les parties liées et les entités sous contrôle conjoint
 - 2963 Provisions pour dépréciation des autres titres immobilisés

2815 Abschreibungen auf Immobilien
 2816 Abschreibungen auf Anlagen aus Exploration und Evaluation von Bodenschätzen
 2817 Abschreibungen auf produktive aktive Anlagen

29 Rückstellungen für Wertminderungen des Anlagevermögens

- 290 Rückstellungen für vorübergehende Wertminderungen des immateriellen Anlagevermögens
 - 2903 Rückstellungen für Entwicklungsaufwendungen
 - 2905 Rückstellungen für Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte, Lizenzen und Handelsmarken sowie andere solche Rechte
 - 2906 Rückstellungen für Wertminderungen von immateriellen Anlagen aus Exploration und Evaluation von Bodenschätzen
 - 2908 Rückstellungen für Wertminderungen von sonstigen immateriellen Anlagen
- 291 Rückstellungen für Wertminderungen des materiellen Anlagevermögens
 - 2911 Rückstellungen für die Wertminderung der Grundstücke
 - 2912 Rückstellungen für die Wertminderung der Gebäude
 - 2913 Rückstellungen für Wertminderungen von technischen Anlagen und Fahrzeugen
 - 2914 Rückstellungen für die Wertminderung sonstiger materieller Vermögensgegenstände
 - 2915 Rückstellungen für Wertminderungen auf Immobilien
 - 2916 Rückstellungen für Wertminderungen von Anlagen aus Exploration und Evaluation von Bodenschätzen
 - 2917 Rückstellungen für Wertminderungen auf produktive aktive Anlagen
- 293 Rückstellungen für Wertminderungen der im Bau befindlichen Anlagen
 - 2931 Rückstellungen für Wertminderungen der im Bau befindlichen Sachanlagen
 - 2935 Rückstellungen für Wertminderungen der im Bau befindlichen Immobilien
- 296 Rückstellungen für Wertminderungen der Finanzanlagen
 - 2961 Rückstellungen für Wertminderungen der Aktien an Konzerngesellschaften
 - 2962 Rückstellungen für Wertminderungen der Aktien von verbundenen und gemeinsam gehaltenen Unternehmen
 - 2963 Rückstellungen für Wertminderungen anderer Wertpapiere

- 2964 Ajustări pentru pierderea de valoare a sumelor de încasat de la entitățile afiliate
- 2965 Ajustări pentru pierderea de valoare a creanțelor față de entitățile asociate și entitățile controlate în comun
- 2966 Ajustări pentru pierderea de valoare a împrumuturilor acordate pe termen lung
- 2968 Ajustări pentru pierderea de valoare a altor creanțe imobilizate

Clasa 3 - Conturi de stocuri și producție în curs de execuție

30 Stocuri de materii prime și materiale

- 301 Materii prime
- 302 Materiale consumabile
 - 3021 Materiale auxiliare
 - 3022 Combustibili
 - 3023 Materiale pentru ambalat
 - 3024 Piese de schimb
 - 3025 Semințe și materiale de plantat
 - 3026 Furaje
 - 3028 Alte materiale consumabile
- 303 Materiale de natura obiectelor de inventar
- 308 Diferențe de preț la materii prime și materiale

32 Stocuri în curs de aprovizionare

- 321 Materii prime în curs de aprovizionare
- 322 Materiale consumabile în curs de aprovizionare
- 323 Materiale de natura obiectelor de inventar în curs de aprovizionare
- 326 Active biologice de natura stocurilor în curs de aprovizionare
- 327 Mărfuri în curs de aprovizionare
- 328 Ambalaje în curs de aprovizionare

33 Producție în curs de execuție

- 331 Produse în curs de execuție
- 332 Servicii în curs de execuție

- 2964 Impairment of amounts to be collected from affiliated entities
- 2965 Impairment of receivables in relation with associated and jointly controlled entities
- 2966 Impairment of long term loans
- 2968 Impairment of other receivables

Class 3 - Inventories and work in progress

30 Raw materials and consumables

- 301 Raw materials
- 302 Consumables
 - 3021 Auxiliary materials
 - 3022 Fuel
 - 3023 Packaging materials
 - 3024 Spare parts
 - 3025 Seeds and sapling
 - 3026 Fodder
 - 3028 Other consumables
- 303 Materials in the form of small inventory
- 308 Price differences on raw materials and consumables

32 Inventories in transit

- 321 Raw materials in transit
- 322 Consumables in transit
- 323 Materials in the form of small inventory in transit
- 326 Biological assets in the form of inventory in transit
- 327 Goods purchased for resale in transit
- 328 Packaging materials in transit

33 Work in progress

- 331 Work in progress
- 332 Services in progress

- 2964 Provisions pour dépréciation des montants à percevoir provenant des entités affiliées
- 2965 Provisions pour dépréciation des créances en relation avec les parties liées et les entités sous contrôle conjoint
- 2966 Provisions pour dépréciation des prêts à long terme
- 2968 Provisions pour dépréciation des autres créances immobilisées

Classe 3 - Comptes de stocks et en-cours

30 Stocks de matières premières et fournitures

- 301 Matières premières
- 302 Matières et fournitures consommables
 - 3021 Matières auxiliaires
 - 3022 Combustibles/Carburants
 - 3023 Emballages
 - 3024 Pièces de rechange
 - 3025 Semences et fournitures pour plantation
 - 3026 Fourrage
 - 3028 Autres fournitures consommables
- 303 Fournitures ayant la nature d'objets d'inventaire
- 308 Ecart de prix sur matières premières et consommables

32 Stocks en cours d'approvisionnement

- 321 Matières premières en transit
- 322 Matières consommables en transit
- 323 Fournitures ayant la nature d'objets d'inventaire en transit
- 326 Actifs biologiques ayant la nature de stocks en cours d'approvisionnement
- 327 Marchandises en transit
- 328 Emballages en transit

33 Production en cours

- 331 Produits en cours d'exécution
- 332 Services en cours d'exécution

- 2964 Rückstellungen für Wertminderungen der Beträge die von Konzerngesellschaften geschuldet werden
- 2965 Rückstellungen für Wertminderungen der Beträge die von verbundenen und gemeinsam gehaltenen Unternehmen geschuldet werden
- 2966 Rückstellungen für Wertminderungen der langfristig verliehenen Darlehen
- 2968 Rückstellungen für Wertminderungen anderer Forderungen

Klasse 3 - Vorratskonten und Waren in Herstellung

30 Vorräte an Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffen

- 301 Rohstoffe
- 302 Hilfs- und Betriebsstoffe
 - 3021 Hilfsstoffe
 - 3022 Kraftstoffe
 - 3023 Verpackungen
 - 3024 Ersatzteile
 - 3025 Saatgüter
 - 3026 Futter
 - 3028 Sonstige Betriebsstoffe
- 303 Warenähnliche Bestände
- 308 Preisdifferenzen bei Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffen

32 Vorräte im Beschaffungsprozess

- 321 Rohstoffe im Beschaffungsprozess
- 322 Betriebsstoffe im Beschaffungsprozess
- 323 Inventargegenstände im Beschaffungsprozess
- 326 Tiere im Beschaffungsprozess
- 327 Güter im Beschaffungsprozess
- 328 Verpackungen im Beschaffungsprozess

33 Unfertige Erzeugnisse

- 331 Unfertige Erzeugnisse
- 332 Unfertige Leistungen

34 Produse

- 341 Semifabricate
- 345 Produse finite
- 346 Produse reziduale
- 347 Produse agricole
- 348 Diferențe de preț la produse

35 Stocuri aflate la terți

- 351 Materii și materiale aflate la terți
- 354 Produse aflate la terți
- 356 Active biologice de natura stocurilor aflate la terți
- 357 Mărfuri aflate la terți
- 358 Ambalaje aflate la terți

36 Active biologice de natura stocurilor

- 361 Active biologice de natura stocurilor
- 368 Diferențe de preț la active biologice de natura stocurilor

37 Mărfuri

- 371 Mărfuri
- 378 Diferențe de preț la mărfuri

38 Ambalaje

- 381 Ambalaje
- 388 Diferențe de preț la ambalaje

39 Ajustări pentru deprecierea stocurilor și producției în curs de execuție

- 391 Ajustări pentru deprecierea materiilor prime
- 392 Ajustări pentru deprecierea materialelor
 - 3921 Ajustări pentru deprecierea materialelor consumabile
 - 3922 Ajustări pentru deprecierea materialelor de natura obiectelor de inventar
- 393 Ajustări pentru deprecierea producției în curs de execuție
- 394 Ajustări pentru deprecierea produselor
 - 3941 Ajustări pentru deprecierea semifabricatelor

34 Goods

- 341 Semi-finished goods
- 345 Finished goods
- 346 Residual products
- 347 Agricultural products
- 348 Price differences on goods

35 Inventories at third parties

- 351 Raw materials and consumables at third parties
- 354 Goods at third parties
- 356 Biological assets in the form of inventory at third parties
- 357 Goods for resale at third parties
- 358 Packaging materials at third parties

36 Biological assets in the form of inventory

- 361 Biological assets in the form of inventory
- 368 Price differences on biological assets in the form of inventory

37 Goods purchased for resale

- 371 Goods purchased for resale
- 378 Price differences on goods purchased for resale

38 Packaging

- 381 Packaging materials
- 388 Price differences on packaging

39 Write-down of inventories and work in progress

- 391 Write-down of raw materials
- 392 Write-down of consumables
 - 3921 Write-down of consumables
 - 3922 Write-down of materials in the form of small inventory
- 393 Write-down of work in progress
- 394 Write-down of goods
 - 3941 Write-down of semi finished goods

34 Stocks de produits'

- 341 Produits intermédiaires
- 345 Produits finis
- 346 Produits résiduels
- 347 Produits agricoles
- 348 Ecart de prix sur produits

35 Stocks détenus par des tiers

- 351 Matières et fournitures détenues par des tiers
- 354 Produits détenus par des tiers
- 356 Actifs biologiques ayant la nature de stocks chez des tiers
- 357 Marchandises détenues par des tiers
- 358 Emballages détenus par des tiers

36 Actifs biologiques ayant la nature de stocks

- 361 Actifs biologiques ayant la nature de stocks
- 368 Ecart de prix sur les actifs biologiques ayant la nature de stocks

37 Marchandises

- 371 Marchandises
- 378 Ecart de prix sur marchandises

38 Emballages

- 381 Emballages
- 388 Ecart de prix sur emballages

39 Provisions pour dépréciation des stocks et des en-cours

- 391 Provisions pour dépréciation des matières premières
- 392 Provisions pour dépréciation des consommables
 - 3921 Provisions pour dépréciation des matières consommables
 - 3922 Provisions pour dépréciation des fournitures ayant la nature d'objets d'inventaire
- 393 Provisions pour dépréciation des en-cours de production
- 394 Provisions pour dépréciation des produits
 - 3941 Provisions pour dépréciation des produits intermédiaires

34 Fertige Erzeugnisse

- 341 Zwischenerzeugnisse
- 345 Fertige Erzeugnisse und Waren
- 346 Produktionsausschuss, Abfall
- 347 Agrarprodukte
- 348 Preisdifferenzen bei Erzeugnissen

35 Vorräte bei Dritten

- 351 Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe bei Dritten
- 354 Fertige Erzeugnisse und Waren bei Dritten
- 356 Biologische Anlagegüter als Inventar bei Dritten
- 357 Handelswaren bei Dritten in Kommission
- 358 Verpackungen bei Dritten

36 Biologische Anlagegüter in der Form von Inventar

- 361 Biologische Anlagegüter in der Form von Inventar
- 368 Preisdifferenzen der biologischen Anlagegüter in der Form von Inventar

37 Handelswaren

- 371 Handelswaren
- 378 Preisdifferenzen bei Handelswaren

38 Verpackungen

- 381 Verpackungen
- 388 Preisdifferenzen bei Verpackungen

39 Rückstellungen für Wertminderungen der Vorräte und unfertigen Erzeugnisse

- 391 Rückstellungen für Wertminderungen von Rohstoffen
- 392 Rückstellungen für Wertminderungen von Betriebsstoffen
 - 3921 Rückstellungen für die Wertminderung von Betriebsstoffen
 - 3922 Rückstellungen für die Wertminderung des Warenbestandes
- 393 Rücklagen für die Wertminderung des Umlaufbestandes
- 394 Rückstellungen für die Wertminderung von fertigen Erzeugnissen
 - 3941 Rückstellungen für die Wertminderung von unfertigen Erzeugnissen

- 3945 Ajustări pentru deprecierea produselor finite
- 3946 Ajustări pentru deprecierea produselor reziduale
- 3947 Ajustări pentru deprecierea produselor agricole
- 395 Ajustări pentru deprecierea stocurilor aflate la terți
- 3951 Ajustări pentru deprecierea materiilor și materialelor aflate la terți
- 3952 Ajustări pentru deprecierea semifabricatelor aflate la terți
- 3953 Ajustări pentru deprecierea produselor finite aflate la terți
- 3954 Ajustări pentru deprecierea produselor reziduale aflate la terți
- 3955 Ajustări pentru deprecierea produselor agricole aflate la terți
- 3956 Ajustări pentru deprecierea activelor biologice de natura stocurilor aflate la terți
- 3957 Ajustări pentru deprecierea mărfurilor aflate la terți
- 3958 Ajustări pentru deprecierea ambalajelor aflate la terți
- 396 Ajustări pentru deprecierea activelor biologice de natura stocurilor
- 397 Ajustări pentru deprecierea mărfurilor
- 398 Ajustări pentru deprecierea ambalajelor

Clasa 4 - Conturi de terți

40 Furnizori și conturi asimilate

- 401 Furnizori
- 403 Efecte de plătit
- 404 Furnizori de imobilizări
- 405 Efecte de plătit pentru imobilizări
- 408 Furnizori - facturi nesosite
- 409 Furnizori - debitori
- 4091 Furnizori-debitori pentru cumpărări de bunuri de natura stocurilor
- 4092 Furnizori-debitori pentru prestări de servicii
- 4093 Avansuri acordate pentru imobilizări corporale
- 4094 Avansuri acordate pentru imobilizări necorporale

41 Clienți și conturi asimilate

- 411 Clienți

- 3945 Write-down of finished goods
- 3946 Write-down of residual products
- 3947 Write-down of agricultural products
- 395 Write-down of inventories held at third parties
- 3951 Write-down of raw materials and consumables at third parties
- 3952 Write-down of semi finished goods at third parties
- 3953 Write-down of finished goods at third parties
- 3954 Write-down of residual products at third parties
- 3955 Write-down of agricultural products at third parties
- 3956 Write-down of biological assets in the form of inventory at third parties
- 3957 Write-down of goods for resale at third parties
- 3958 Write-down of packaging materials at third Parties
- 396 Write-down of biological assets in the form of inventory
- 397 Write-down of goods purchased for resale
- 398 Write-down of packaging materials

Class 4 - Third party accounts

40 Suppliers and similar accounts

- 401 Suppliers
- 403 Bills of exchange payable
- 404 Suppliers of non-current assets
- 405 Bills of exchange payable to suppliers of non-current assets
- 408 Suppliers - invoices to be received
- 409 Advance payments to suppliers
- 4091 Advance payments to suppliers for the purchase of inventories
- 4092 Advance payments to suppliers for the purchase of services
- 4093 Advance payments for the purchase of tangible assets
- 4094 Advance payments for the purchase of intangible assets

41 Customers and similar accounts

- 411 Customers

- 3945 Provisions pour dépréciation des produits finis
- 3946 Provisions pour dépréciation des produits résiduels
- 3947 Provisions pour dépréciation des produits agricoles
- 395 Provisions pour dépréciation des stocks détenus par des tiers
 - 3951 Provisions pour dépréciation des matières et fournitures détenues par des tiers
 - 3952 Provisions pour dépréciation des produits intermédiaires détenus par des tiers
 - 3953 Provisions pour dépréciation des produits finis détenus par des tiers
 - 3954 Provisions pour dépréciation des produits résiduels détenus par des tiers
 - 3955 Provision pour dépréciation des produits agricoles chez des tiers
 - 3956 Provision pour dépréciation des actifs biologiques ayant la nature de stocks chez des tiers
 - 3957 Provisions pour dépréciation des marchandises détenues par des tiers
 - 3958 Provisions pour dépréciation des emballages détenus par des tiers
- 396 Provision pour dépréciation des actifs biologiques ayant la nature de stocks
- 397 Provisions pour dépréciation des stocks de marchandises
- 398 Provisions pour dépréciation des emballages

Classe 4 - Comptes de tiers

40 Fournisseurs et comptes rattachés

- 401 Fournisseurs
- 403 Effets à payer
- 404 Fournisseurs d'immobilisations
- 405 Effets à payer aux fournisseurs d'immobilisations
- 408 Fournisseurs-factures non parvenues
- 409 Fournisseurs - débiteurs
 - 4091 Fournisseurs – Avances versées sur achats de biens ayant la nature de stocks
 - 4092 Fournisseurs – Avances versées sur prestations de services
 - 4093 Avances versées pour l'achat d'immobilisations corporelles
 - 4094 Avances versées pour l'achat d'immobilisations incorporelles

41 Clients et comptes rattachés

- 411 Clients

- 3945 Rückstellungen für die Wertminderung von fertigen Erzeugnissen
- 3946 Rückstellungen für die Wertminderung von Produktionsausschuss
- 3947 Rückstellungen für die Wertminderung von Agrarprodukten
- 395 Rückstellungen für Wertminderungen von Vorräten bei Dritten
 - 3951 Rückstellungen für die Wertminderung von Roh- und Betriebsstoffen bei Dritten
 - 3952 Rückstellungen für die Wertminderung von unfertigen Erzeugnissen bei Dritten
 - 3953 Rückstellungen für die Wertminderung von fertigen Erzeugnissen bei Dritten
 - 3954 Rückstellungen für die Wertminderung von Produktionsausschuss bei Dritten
 - 3955 Rückstellungen für die Wertminderung von Agrarprodukten bei Dritten
 - 3956 Rückstellungen für die Wertminderung von biologischen Aktiven in Form von Inventar bei Dritten
 - 3957 Rückstellungen für die Wertminderung von Waren bei Dritten
 - 3958 Rückstellungen für die Wertminderung von Verpackungen bei Dritten
- 396 Rückstellungen für die Wertminderung von biologischen Aktiven in Form von Inventar
- 397 Rückstellungen für Wertminderungen von Handelswaren
- 398 Rückstellungen für Wertminderungen von Verpackungen

Klasse 4 - Konten gegenüber Dritten

40 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen und ähnliche Konten

- 401 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
- 403 Wechselverbindlichkeiten
- 404 Verbindlichkeiten aus Lieferungen von Sachanlagen
- 405 Wechselverbindlichkeiten aus Lieferungen von Sachanlagen
- 408 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen - ohne Rechnung
- 409 Geleistete Anzahlungen auf Lieferungen
 - 4091 Geleistete Anzahlungen auf Vorratslieferungen
 - 4092 Anzahlungen für Dienstleistungserbringungen
 - 4093 Anzahlungen für Sachanlagen
 - 4094 Anzahlungen für immaterielle Anlagen

41 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen und ähnliche Konten

- 4111 Clienți
- 4118 Clienți incerti sau în litigiu
- 413 Efecte de primit de la clienți
- 418 Clienți - facturi de întocmit
- 419 Clienți – creditori
- 42 Personal și conturi asimilate**
 - 421 Personal - salarii datorate
 - 423 Personal - ajutoare materiale datorate
 - 424 Prime reprezentând participarea personalului la profit¹⁴
 - 425 Avansuri acordate personalului
 - 426 Drepturi de personal neridicate
 - 427 Rețineri din salarii datorate terților
 - 428 Alte datorii și creanțe în legătură cu personalul
 - 4281 Alte datorii în legătură cu personalul
 - 4282 Alte creanțe în legătură cu personalul
- 43 Asigurări sociale, protecția socială și conturi asimilate**
 - 431 Asigurări sociale
 - 4311 Contribuția unității la asigurările sociale
 - 4312 Contribuția personalului la asigurările sociale
 - 4313 Contribuția angajatorului pentru asigurările sociale de sănătate
 - 4314 Contribuția angajaților pentru asigurările sociale de sănătate
 - 437 Ajutor de șomaj
 - 4371 Contribuția unității la fondul de șomaj
 - 4372 Contribuția personalului la fondul de șomaj
 - 438 Alte datorii și creanțe sociale
 - 4381 Alte datorii sociale
 - 4382 Alte creanțe sociale
- 44 Bugetul statului, fonduri speciale și conturi asimilate**
 - 441 Impozitul pe profit/venit
 - 4411 Impozitul pe profit

¹⁴ Se utilizează atunci când există bază legală pentru acordarea acestora

- 4111 Customers
- 4118 Doubtful customers or customers involved in litigation
- 413 Bills of exchange receivable
- 418 Customers - invoices to be issued
- 419 Advance payments from customers
- 42 Payroll and similar accounts**
 - 421 Employees - salaries payable
 - 423 Other social benefits granted to employees
 - 424 Profit share payable to employees¹⁴
 - 425 Advances to employees
 - 426 Employees' rights not claimed
 - 427 Retentions from salaries payable to third parties
 - 428 Other employee-related debts and claims
 - 4281 Other employee-related debts
 - 4282 Other employee-related claims
- 43 Social security and similar accounts**
 - 431 Social security
 - 4311 Company's contribution to social security
 - 4312 Employees' contribution to pension fund
 - 4313 Company's contribution to health insurance
 - 4314 Employees' contribution to health insurance
 - 437 Unemployment fund
 - 4371 Company's contribution to unemployment fund
 - 4372 Employees' contribution to unemployment fund
 - 438 Other personnel-related debts and claims
 - 4381 Other personnel-related debts
 - 4382 Other personnel-related claims
- 44 Amounts payable to the state budget, special funds and similar accounts**
 - 441 Income tax
 - 4411 Profit tax

¹⁴ This account is used only when there is a legal basis for awarding these benefits

- 411 Clients
 - 4118 Clients douteux ou en litige
- 413 Clients - Effets à recevoir
- 418 Clients - Factures à établir
- 419 Clients créditeurs

42 Personnel et comptes rattachés

- 421 Personnel - rémunérations dues
- 423 Personnel - aides matérielles dues
- 424 Participation du personnel aux bénéfices¹⁴
- 425 Avances accordées au personnel
- 426 Droits du personnel non réclamés
- 427 Personnel - Saisie-arrêts
- 428 Personnel - Autres dettes et créances
 - 4281 Personnel – Autres dettes
 - 4282 Personnel - Autres créances

43 Assurances sociales, protection sociale et comptes rattachés

- 431 Assurances sociales
 - 4311 Cotisation patronale aux assurances sociales - retraite
 - 4312 Retenues salariales aux assurances sociales - retraite
 - 4313 Cotisation patronale aux assurances sociales santé
 - 4314 Retenues salariales pour assurances sociales santé
- 437 Chômage
 - 4371 Cotisation patronale à la constitution du fonds de chômage
 - 4372 Retenues salariales pour le fonds de chômage
- 438 Autres dettes et créances sociales
 - 4381 Autres dettes sociales
 - 4382 Autres créances sociales

44 Etat, fonds spéciaux et comptes rattachés

- 441 Impôt sur les bénéfices/les revenus
 - 4411 Impôt sur les bénéfices

¹⁴ Le compte n'est utilisé que si une base juridique existe pour cette participation

- 411 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
 - 4111 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
 - 4118 Zweifelhafte Forderungen
- 413 Wechselforderungen
- 418 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen - ohne Rechnung
- 419 Geleistete Anzahlungen von Kunden

42 Personal und ähnliche Konten

- 421 Verbindlichkeiten aus Lohn und Gehalt
- 423 Sachleistungen an Angestellte
- 424 Verbindlichkeiten gegenüber der Belegschaft aus Gewinnbeteiligungen¹⁴
- 425 Vorschüsse an Arbeitnehmer
- 426 Noch zu zahlende Beträge an Angestellte
- 427 Reduzierung von Löhnen und Gehältern zur Begleichung von Arbeitnehmerverbindlichkeiten gegenüber Dritten
- 428 Sonstige Verbindlichkeiten und Forderungen gegenüber Angestellten
 - 4281 Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber den Angestellten
 - 4282 Sonstige Forderungen gegenüber den Angestellten

43 Verbindlichkeiten im Rahmen der sozialen Sicherheit

- 431 Sozialversicherung
 - 4311 Arbeitgeberbeitrag zur Sozialversicherung
 - 4312 Arbeitgeberbeitrag zur Rentenversicherung
 - 4313 Arbeitgeberbeitrag zur Krankenversicherung
 - 4314 Arbeitnehmerbeitrag zur Krankenversicherung
- 437 Arbeitslosenversicherung
 - 4371 Arbeitgeberbeitrag zur Arbeitslosenversicherung
 - 4372 Arbeitnehmerbeitrag zur Arbeitslosenversicherung
- 438 Sonstige Verbindlichkeiten und Forderungen gegenüber Sozialversicherungsträgern
 - 4381 Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Sozialversicherungsträgern
 - 4382 Sonstige Forderungen gegenüber Sozialversicherungsträgern

44 Steuerverbindlichkeiten

- 441 Ertrags-/Einkommenssteuern

¹⁴ Dieses Konto wird nur verwendet falls eine rechtliche Basis für deren Auszahlung besteht

- 4418 Impozitul pe venit¹⁵
- 442 Taxa pe valoarea adăugată
 - 4423 TVA de plată
 - 4424 TVA de recuperat
 - 4426 TVA deductibilă
 - 4427 TVA colectată
 - 4428 TVA neexigibilă
- 444 Impozitul pe venituri de natura salariilor
- 445 Subvenții
 - 4451 Subvenții guvernamentale
 - 4452 Împrumuturi nerambursabile cu caracter de subvenții
 - 4458 Alte sume primite cu caracter de subvenții
- 446 Alte impozite, taxe și vărsăminte asimilate
- 447 Fonduri speciale - taxe și vărsăminte asimilate
- 448 Alte datorii și creanțe cu bugetul statului
 - 4481 Alte datorii față de bugetul statului
 - 4482 Alte creanțe privind bugetul statului
- 45 Grup și actionari / asociați**
- 451 Decontări între entitățile afiliate
 - 4511 Decontări între entitățile afiliate
 - 4518 Dobânzi aferente decontărilor între entitățile afiliate
- 453 Decontări cu entitățile asociate și entitățile controlate în comun
 - 4531 Decontări cu entitățile asociate și entitățile controlate
 - 4538 Dobânzi aferente decontărilor cu entitățile asociate și entitățile controlate în comun
- 455 Sume datorate acționarilor/asociaților
 - 4551 Acționari/asociați – conturi curente
 - 4558 Acționari/asociați – dobânzi la conturi curente
- 456 Decontări cu acționarii/asociații privind capitalul
- 457 Dividende de plată

¹⁵ Se utilizează pentru evidențierea impozitului pe venitul microîntreprinderilor, definit conform legii

- 4418 Income tax¹⁵
- 442 Value added tax
 - 4423 VAT payable
 - 4424 VAT receivable
 - 4426 Input VAT
 - 4427 Output VAT
 - 4428 VAT under settlement
- 444 Tax on salaries
- 445 Subsidies
 - 4451 Government subsidies
 - 4452 Non-repayable loans in the form of grants
 - 4458 Other amounts received as subsidies
- 446 Other taxes and similar liabilities
- 447 Special funds - taxes and similar liabilities
- 448 Other debts and claims with the Treasury
 - 4481 Other debts payable to the Treasury
 - 4482 Other claims receivable from the Treasury
- 45 Group and shareholders / associates**
- 451 Settlement between affiliated entities
 - 4511 Settlement between affiliated entities
 - 4518 Accrued interest for settlement between affiliated entities
- 453 Settlement between associated and jointly controlled entities
 - 4531 Settlement between associated and jointly controlled entities
 - 4538 Accrued interest for settlement between associated and jointly controlled entities
- 455 Amounts owed to shareholders
 - 4551 Shareholders / associates – current accounts
 - 4558 Accrued interest on shareholders' – current accounts
- 456 Transactions with shareholders / associates related to capital
- 457 Dividends payable

¹⁵ The account is used to indicate tax on the income of micro-enterprises as defined in law

- 4418 Impôt sur les revenus¹⁵
- 442 Taxe sur la Valeur Ajoutée
 - 4423 TVA à payer
 - 4424 Crédit de TVA
 - 4426 TVA déductible
 - 4427 TVA collectée
 - 4428 TVA à régulariser
- 444 Impôt sur les salaires
- 445 Subventions
 - 4451 Subventions gouvernementales
 - 4452 Prêts non-remboursables à caractère de subventions
 - 4458 Autres sommes reçues à caractère de subventions
- 446 Autres impôts, taxes et versements assimilés
- 447 Fonds spéciaux - taxes et versements assimilés
- 448 Etat, autres dettes et créances
 - 4481 Autres dettes envers le Trésor Public
 - 4482 Autres créances sur le Trésor Public
- 45 Groupe et associés / actionnaires**
- 451 Opérations entre parties liées
 - 4511 Opérations entre parties liées
 - 4518 Intérêts courus sur opérations entre parties
- 453 Règlement entre les parties liées et les entités sous contrôle conjoint
 - 4531 Règlement entre les parties liées et les entités sous contrôle conjoint
 - 4538 Intérêts courus sur règlement entre les parties liées et les entités sous contrôle conjoint
- 455 Sommes dues aux associés/actionnaires
 - 4551 Associés / actionnaires – comptes courants
 - 4558 Intérêts courus sur les comptes courants d'associés / actionnaires
- 456 Associés / actionnaires – opérations sur le capital
- 457 Dividendes à verser

¹⁵ Le compte est utilisé pour les impôts sur les revenus des micro-entreprises telles que définies par la loi

- 4411 Gewinnsteuer
- 4418 Ertragssteuer¹⁵
- 442 Mehrwertsteuer (Umsatzsteuer)
 - 4423 Mehrwertsteuerzahllast
 - 4424 Mehrwertsteuererstattungen
 - 4426 Vorsteuer
 - 4427 Erhaltene Mehrwertsteuer
 - 4428 Mehrwertsteuer – Abgrenzung
- 444 Lohnsteuerverbindlichkeiten
- 445 Subventionen
 - 4451 Staatliche Subventionen
 - 4452 Nicht-rückzahlbare Darlehen in der Form von staatlichen Subventionen
 - 4458 Andere Beträge mit dem Charakter von Subventionen
- 446 Sonstige Steuern, Gebühren, Zölle und ähnliche Beträge
- 447 Gebühren und ähnliche Beträge für Spezialfonds
- 448 Sonstige Verbindlichkeiten und Forderungen gegenüber den Finanzbehörden
 - 4481 Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber den Finanzbehörden
 - 4482 Sonstige Forderungen gegenüber den Finanzbehörden
- 45 Konzerne und verbundene Unternehmen/**
- 451 Interne Konzernabrechnungen
 - 4511 Konzernabrechnungen
 - 4518 Zinsen auf Konzernabrechnungen
- 453 Verrechnungen mit verbundenen und gemeinsam gehaltenen Unternehmen
 - 4531 Verrechnungen mit verbundenen und gemeinsam gehaltenen Unternehmen
 - 4538 Zinsen in Verbindung mit Verrechnungen mit verbundenen und gemeinsam gehaltenen Unternehmen
- 455 Gesellschafterverbindlichkeiten
 - 4551 Gesellschafter - Laufende Konten
 - 4558 Gesellschafter - Zinsen auf laufende Konten
- 456 Gesellschafterabrechnungskonto für Kapital

¹⁵ Dieses Konto wird für die Ertragssteuer für Mikrounternehmen gemäss Gesetz verwendet.

- 458 Decontări din operații în participație
 - 4581 Decontări din operații în participație - pasiv
 - 4582 Decontări din operații în participație - activ

46 Debitori și creditori diverși

- 461 Debitori diverși
- 462 Creditori diverși
- 466 Decontări din operațiuni de fiducie
 - 4661 Datorii din operațiuni de fiducie
 - 4662 Creanțe din operațiuni de fiducie

47 Conturi de subvenții, regularizare și asimilate

- 471 Cheltuieli înregistrate în avans
- 472 Venituri înregistrate în avans
- 473 Decontări din operații în curs de clarificare
- 475 Subvenții pentru investiții
 - 4751 Subvenții guvernamentale pentru investiții
 - 4752 Împrumuturi nerambursabile cu caracter de subvenții pentru investiții
 - 4753 Donații pentru investiții
 - 4754 Plusuri de inventar de natura imobilizărilor
 - 4758 Alte sume primite cu caracter de subvenții pentru investiții
- 478 Venituri în avans aferente activelor primite prin transfer de la clienți

48 Decontări în cadrul unității

- 481 Decontări între unitate și subunități
- 482 Decontări între subunități

49 Ajustări pentru deprecierea creanțelor

- 491 Ajustări pentru deprecierea creanțelor - clienți
- 495 Ajustări pentru deprecierea creanțelor – decontări în cadrul grupului și cu acționarii/asociații
- 496 Ajustări pentru deprecierea creanțelor - debitori diverși

- 458 Transactions related to joint operations
 - 4581 Transactions related to joint operations - liability
 - 4582 Transactions related to joint operations - asset

46 Sundry debtors and creditors

- 461 Sundry debtors
- 462 Sundry creditors
- 466 Settlements from fiduciary operations
 - 4661 Debts from fiduciary operations
 - 4662 Receivables from fiduciary operations

47 Accruals, subsidies and similar accounts

- 471 Deferred expenses
- 472 Deferred income
- 473 Suspense account
- 475 Investment subsidies
 - 4751 Governmental investment subsidiese
 - 4752 Non-repayable loans in the form of investment subsidies
 - 4753 Investment donations
 - 4754 Inventory surpluses in the form of non-current assets
 - 4758 Other amounts received in the form of investment subsidies
- 478 Deferred income related to assets received by transfer from customers

48 Internal transactions

- 481 Transactions between the entity and sub-units
- 482 Transactions between sub-units

49 Allowances for doubtful debts

- 491 Allowances for doubtful customers
- 495 Allowances for doubtful debts from group companies and shareholders / associates
- 496 Allowances for doubtful sundry debtors

- 458 Décomptes des opérations faites en commun
 - 4581 Décomptes des opérations faites en commun - passif
 - 4582 Décomptes des opérations faites en commun - actif

46 Débiteurs et créditeurs divers

- 461 Débiteurs divers
- 462 Crédeurs divers
- 466 Décomptes des opérations de fiducie
 - 4661 Dettes des opérations de fiducie
 - 4662 Créances des opérations de fiducie

47 Comptes de subvention, de régularisation et assimilés

- 471 Charges constatées d'avance
- 472 Produits constatés d'avance
- 473 Compte d'attente
- 475 Subventions d'investissement
 - 4751 Subventions gouvernementales d'investissement
 - 4752 Emprunts non remboursables à caractère de subventions d'investissement
 - 4753 Donations pour investissements
 - 4754 Surplus à l'inventaire sous forme d'immobilisations
 - 4758 Autres sommes reçues à caractère de subventions d'investissement
- 478 Produits constatés d'avance se référant à des actifs reçus par transfert de clients

48 Opérations internes à l'entreprise

- 481 Opérations entre siège et sous-unités
- 482 Opérations entre sous-unités

49 Provisions pour dépréciation des créances

- 491 Provisions pour dépréciation des créances clients douteuses
- 495 Provisions pour dépréciation des créances douteuses du groupe et associés/actionnaires
- 496 Provisions pour dépréciation des créances douteuses de débiteurs divers

- 457 Auszuschüttende Dividenden
- 458 Verrechnungskonto Beteiligungen
 - 4581 Verrechnungskonto Beteiligungen - passiv
 - 4582 Verrechnungskonto Beteiligungen - aktiv

46 Sonstige Schuldner und Gläubiger

- 461 Sonstige Schuldner
- 462 Sonstige Gläubiger
- 466 Verrechnungen aus Treuhandschaft
 - 4661 Schulden aus Treuhandschaft
 - 4662 Guthaben aus Treuhandschaft

47 Rechnungsabgrenzungskonten

- 471 Aktive Rechnungsabgrenzung
- 472 Passive Rechnungsabgrenzung
- 473 Schwebende Geschäfte
- 475 Investitionszuschüsse
 - 4751 Staatliche Investitionszuschüsse
 - 4752 Nicht rückzahlbare Anleihen mit Investitionszuschusscharakter
 - 4753 Spenden / Schenkungen für Investitionen
 - 4754 Bestandsüberschuss in Form von Anlagegütern
 - 4758 Sonstige erhaltene Beträge mit Investitionszuschusscharakter
- 478 Vorausbezahltes Einkommen in Verbindung mit Vermögenswerten aus Kundentransfers

48 Unternehmensinterne Verrechnungskonten

- 481 Verrechnungen zwischen Gesellschaft und Filialen
- 482 Verrechnungen zwischen Filialen

49 Rückstellungen für Wertminderungen von Forderungen

- 491 Rückstellungen für zweifelhafte Forderungen
- 495 Rückstellungen für Wertminderungen der Forderungen - interne Konzernrechnungen und Gesellschafterabrechnungen
- 496 Rückstellungen für sonstige Forderungen

Clasa 5 - Conturi de trezorerie

50 Investiții pe termen scurt

- 501 Acțiuni deținute la entitățile afiliate
- 505 Obligațiuni emise și răscumpărate
- 506 Obligațiuni
- 507 Certificate verzi primite
- 508 Alte investiții pe termen scurt și creanțe asimilate
 - 5081 Alte titluri de plasament
 - 5088 Dobânzi la obligațiuni și titluri de plasament
- 509 Vărsăminte de efectuat pentru investițiile pe termen scurt
 - 5091 Vărsăminte de efectuat pentru acțiunile deținute la entitățile afiliate
 - 5092 Vărsăminte de efectuat pentru alte investiții pe termen scurt

51 Conturi la bănci

- 511 Valori de încasat
 - 5112 Cecuri de încasat
 - 5113 Efecte de încasat
 - 5114 Efecte remise spre scontare
- 512 Conturi curente la bănci
 - 5121 Conturi la bănci în lei
 - 5124 Conturi la bănci în valută
 - 5125 Sume în curs de decontare
- 518 Dobânzi
 - 5186 Dobânzi de plătit
 - 5187 Dobânzi de încasat
- 519 Credite bancare pe termen scurt
 - 5191 Credite bancare pe termen scurt
 - 5192 Credite bancare pe termen scurt nerambursate la scadență
 - 5193 Credite externe guvernamentale
 - 5194 Credite externe garantate de stat
 - 5195 Credite externe garantate de bănci
 - 5196 Credite de la Trezoreria Statului
 - 5197 Credite interne garantate de stat
 - 5198 Dobânzi aferente creditelor bancare pe termen scurt

Class 5 - Treasury accounts

50 Short term investments

- 501 Shares in affiliated entities
- 505 Redeemed debentures
- 506 Debentures
- 507 Green certificates received
- 508 Other short term investments and related receivables
 - 5081 Other short term financial investments
 - 5088 Accrued interest on debentures and short term investments
- 509 Amounts payable for short term financial investments
 - 5091 Amounts payable for shares in affiliated entities
 - 5092 Amounts payable for other short term financial investments

51 Bank accounts

- 511 Outstanding lodgements
 - 5112 Cheques
 - 5113 Bills of exchange held to maturity
 - 5114 Bills of exchange forwarded for discount
- 512 Cash at bank
 - 5121 Cash at bank in lei
 - 5124 Cash at bank in foreign currencies
 - 5125 Amounts under settlement
- 518 Interest
 - 5186 Accrued interest payable
 - 5187 Accrued interest receivable
- 519 Short term bank loans
 - 5191 Short term bank loans
 - 5192 Short term bank loans in arrears
 - 5193 Foreign government loans
 - 5194 Foreign loans guaranteed by the State
 - 5195 Foreign loans guaranteed by banks
 - 5196 State Treasury loans
 - 5197 Domestic loans guaranteed by the State
 - 5198 Accrued interest on short term loans

Classe 5 - Comptes de trésorerie

50 Placements à court terme

- 501 Placements financiers à court terme sous forme d'actions de parties liées
- 505 Obligations émises et rachetées
- 506 Obligations
- 507 Certificats verts reçus
- 508 Autres placements à court terme et créances assimilées
 - 5081 Autres titres de placement
 - 5088 Intérêts courus sur obligations et titres de placement
- 509 Versements restant à effectuer sur placements financiers à court terme
 - 5091 Versements restant à effectuer sur placements à court terme en actions de parties liées
 - 5092 Versements restant à effectuer sur autres placements financiers à court terme

51 Banques

- 511 Valeurs à l'encaissement
 - 5112 Chèques à l'encaissement
 - 5113 Effets à l'encaissement
 - 5114 Effets remis à l'escompte
- 512 Comptes courants bancaires
 - 5121 Comptes en lei
 - 5124 Comptes en devises
 - 5125 Montants en rapprochement bancaire
- 518 Intérêts
 - 5186 Intérêts courus à payer
 - 5187 Intérêts courus à recevoir
- 519 Crédits bancaires à court terme
 - 5191 Crédits bancaires à court terme
 - 5192 Crédits bancaires à court terme non remboursés à l'échéance
 - 5193 Crédits externes gouvernementaux
 - 5194 Crédits externes garantis par l'Etat
 - 5195 Crédits externes garantis par des banques
 - 5196 Crédits du Trésor public
 - 5197 Crédits locaux garantis par l'Etat
 - 5198 Intérêts courus sur crédits bancaires à court terme

Klasse 5 – Finanzkonten

50 Wertpapiere des Umlaufvermögens

- 501 Kurzfristige Investitionen an verbundenen Unternehmen
- 505 Ausgegebene und zurückgekauft Schuldverschreibungen
- 506 Schuldverschreibungen
- 507 Grünzertifikate erhalten
- 508 Sonstige kurzfristige Investitionen und Forderungen
 - 5081 Sonstige Wertpapiere
 - 5088 Zinsen auf Schuldverschreibungen und Wertpapiere
- 509 Zu bezahlende Wertpapiereinlage
 - 5091 Zu bezahlende Wertpapiereinlage an verbundene Unternehmen
 - 5092 Zu bezahlende Einlage für sonstige kurzfristige Investitionen

51 Schecks, Kassenbestand und Guthaben bei Kreditinstituten

- 511 Forderungen aus Zahlungsmitteln
 - 5112 Schecks
 - 5113 Wechsel
 - 5114 Diskontierte Wechsel
- 512 Guthaben bei Kreditinstituten
 - 5121 Lei Guthaben bei Kreditinstituten
 - 5124 Fremdwährungsguthaben bei Kreditinstituten
 - 5125 Unterwegs befindliche Zahlungen
- 518 Zinsen
 - 5186 Zinsverbindlichkeiten
 - 5187 Zinsforderungen
- 519 Kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten
 - 5191 Kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten
 - 5192 Überfällige kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten
 - 5193 Verbindlichkeiten gegenüber ausländischen Staaten
 - 5194 Durch Staatsbürgschaften gesicherte ausländische Verbindlichkeiten
 - 5195 Durch Bankbürgschaften gesicherte ausländische Verbindlichkeiten
 - 5196 Staatskredite
 - 5197 Durch Staatsbürgschaften gesicherte inländische Verbindlichkeiten
 - 5198 Zinsen auf kurzfristige Verbindlichkeiten

53 Casa

531 Casa

5311 Casa în lei

5314 Casa în valută

532 Alte valori

5321 Timbre fiscale și poștale

5322 Bilete de tratament și odihnă

5323 Tichete și bilete de călătorie

5328 Alte valori

54 Acreditive

541 Acreditive

5411 Acreditive în lei

5414 Acreditive în valută

542 Avansuri de trezorerie¹⁶**58 Viramente interne**

581 Viramente interne

59 Ajustări pentru pierderea de valoare a conturilor de trezorerie

591 Ajustări pentru pierderea de valoare a acțiunilor deținute la entitățile afiliate

595 Ajustări pentru pierderea de valoare a obligațiunilor emise și răscumpărate

596 Ajustări pentru pierderea de valoare a obligațiunilor

598 Ajustări pentru pierderea de valoare a altor investiții pe termen scurt și creanțe asimilate

Clasa 6 – Conturi de cheltuieli**60 Cheltuieli privind stocurile**

601 Cheltuieli cu materiile prime

602 Cheltuieli cu materialele consumabile

6021 Cheltuieli cu materialele auxiliare

6022 Cheltuieli privind combustibilii

6023 Cheltuieli privind materialele pentru ambalat

53 Petty cash

531 Petty cash

5311 Petty cash in lei

5314 Petty cash in foreign currencies

532 Cash equivalents

5321 Postage and fiscal stamps

5322 Holiday vouchers

5323 Transport tickets

5328 Other cash equivalents

54 Letters of credit

541 Letters of credit

5411 Letters of credit in lei

5414 Letters of credit in foreign currencies

542 Cash advances¹⁶**58 Internal transfers**

581 Internal transfers

59 Impairment of treasury accounts

591 Impairment of shares in affiliated entities

595 Impairment of redeemed debentures

596 Impairment of debentures

598 Impairment of other short-term financial investments and related receivables

Class 6 - Expense accounts**60 Expenses related to inventories**

601 Raw materials

602 Consumables

6021 Auxiliary materials

6022 Fuel

6023 Packaging materials

¹⁶ În acest cont vor fi evidențiate și sumele acordate prin sistemul de carduri¹⁶ In this account sums awarded through the card system will also be indicated

53 Caisse

- 531 Caisse
 - 5311 Caisse en lei
 - 5314 Caisse en devises
- 532 Autres valeurs
 - 5321 Timbres fiscaux et postaux
 - 5322 Chèques vacances
 - 5323 Titres de transport
 - 5328 Autres valeurs

54 Accréditifs

- 541 Accréditifs
 - 5411 Accréditifs en lei
 - 5414 Accréditifs en devises
- 542 Avances de trésorerie¹⁶

58 Virements internes

- 581 Virements internes

59 Provisions pour dépréciation des comptes de trésorerie

- 591 Provisions pour dépréciation des placements financiers en actions de parties liées
- 595 Provisions pour dépréciation des obligations émises et rachetées
- 596 Provisions pour dépréciation des obligations
- 598 Provisions pour dépréciation des autres placements financiers à court terme et créances assimilées

Classe 6 - Comptes de charges**60 Achats stockés**

- 601 Matières premières
- 602 Matières consommables
 - 6021 Fournitures auxiliaires
 - 6022 Combustibles/Carburants
 - 6023 Emballages

¹⁶ Dans ce compte seront aussi enregistrées les avances accordées par carte.

53 Kassenbestände

- 531 Kassenbestände
 - 5311 Kassenbestand in Lei
 - 5314 Kassenbestand in Fremdwährung
- 532 Sonstige Vermögenswerte
 - 5321 Brief- und Steuermarken
 - 5322 Urlaubsgutscheine
 - 5323 Fahrkarten und Reisegutscheine
 - 5328 Sonstige Vermögenswerte

54 Akkreditive

- 541 Akkreditive
 - 5411 Akkreditive in Lei
 - 5412 Akkreditive in Fremdwährung
- 542 Vorschüsse in bar¹⁶

58 Interne Verrechnungskonten

- 581 Interne Verrechnungskonten

59 Rückstellungen für Wertminderungen von Tresorierkonten

- 591 Rückstellungen für die Wertminderung des Aktienwertes bei verbundenen Unternehmen
- 595 Rückstellungen für die Wertminderung der herausgegebenen und zurückgekauften Schuldverschreibungen
- 596 Rückstellungen für die Wertminderung der Schuldverschreibungen
- 598 Rückstellungen für die Wertminderung anderer kurzfristiger Investitionen und verbundener Aussenstände

Klasse 6 - Aufwandskonten**60 Aufwendungen für Vorräte**

- 601 Aufwendungen für Rohstoffe
- 602 Aufwendungen für Betriebsstoffe
 - 6021 Aufwendungen für Hilfsstoffe
 - 6022 Aufwendungen für Kraftstoffe
 - 6023 Aufwendungen für Verpackungsmaterialien

¹⁶ In diesem Konto scheinen auch die Summen aus dem Kartensystem auf.

- 6024 Cheltuieli privind piesele de schimb
- 6025 Cheltuieli privind semințele și materialele de plantat
- 6026 Cheltuieli privind furajele
- 6028 Cheltuieli privind alte materiale consumabile
- 603 Cheltuieli privind materialele de natura obiectelor de inventar
- 604 Cheltuieli privind materialele nestocate
- 605 Cheltuieli privind energia și apa
- 606 Cheltuieli privind activele biologice de natura stocurilor
- 607 Cheltuieli privind mărfurile
- 608 Cheltuieli privind ambalajele
- 609 Reduceri comerciale primite

61 Cheltuieli cu serviciile executate de terți

- 611 Cheltuieli cu întreținerea și reparațiile
- 612 Cheltuieli cu redevențele, locațiile de gestiune și chiriile
- 613 Cheltuieli cu primele de asigurare
- 614 Cheltuieli cu studiile și cercetările
- 615 Cheltuieli cu pregătirea personalului

62 Cheltuieli cu alte servicii executate de terți

- 621 Cheltuieli cu colaboratorii
- 622 Cheltuieli privind comisioanele și onorariile
- 623 Cheltuieli de protocol, reclamă și publicitate
- 624 Cheltuieli cu transportul de bunuri și personal
- 625 Cheltuieli cu deplasări, detașări și transferări
- 626 Cheltuieli poștale și taxe de telecomunicații
- 627 Cheltuieli cu serviciile bancare și asimilate
- 628 Alte cheltuieli cu serviciile executate de terți

63 Cheltuieli cu alte impozite, taxe și vărsăminte asimilate

- 635 Cheltuieli cu alte impozite, taxe și vărsăminte asimilate

64 Cheltuieli cu personalul

- 641 Cheltuieli cu salariile personalului
- 642 Cheltuieli cu avantajele în natură și tichetele acordate salariaților
 - 6421 Cheltuieli cu avantajele în natură acordate salariaților

- 6024 Spare parts
- 6025 Seeds and sapling
- 6026 Fodder
- 6028 Other consumables

- 603 Materials in the form of small inventory
- 604 Materials not stored
- 605 Electricity, heating and water
- 606 Losses related to biological assets in the form of inventory
- 607 Goods for resale
- 608 Packaging costs
- 609 Trade discounts received

61 Third party services

- 611 Maintenance and repair expenses
- 612 Royalties and rental expenses
- 613 Insurance premiums
- 614 Research expenses
- 615 Staff training expenses

62 Other third party services

- 621 Externally contracted manpower
- 622 Commissions and fees
- 623 Entertaining, promotion and advertising
- 624 Transport of goods and personnel
- 625 Travel
- 626 Postage and telecommunications
- 627 Bank commissions and similar charges
- 628 Other third party services

63 Other taxes, duties and similar expenses

- 635 Other taxes, duties and similar expenses

64 Personnel expenses

- 641 Salaries
- 642 Expenses with benefits in kind and meal tickets
 - 6421 Expenses with benefits in kind for employees

- 6024 Pièces de rechange
- 6025 Semences et fournitures pour plantation
- 6026 Fourrage
- 6028 Autres matières consommables
- 603 Fournitures ayant la nature d'objets d'inventaire
- 604 Fournitures non stockées
- 605 Energie et eau
- 606 Actifs biologiques ayant la nature de stocks
- 607 Marchandises
- 608 Emballages
- 609 Rabais, remises et ristournes commerciales obtenus

61 Services externes

- 611 Entretien et réparations
- 612 Redevances, locations de gestion et loyers
- 613 Primes d'assurance
- 614 Etudes et recherches
- 615 Charges de formation du personnel

62 Autres services externes

- 621 Personnel extérieur à l'entreprise
- 622 Commissions et honoraires
- 623 Représentation et publicité
- 624 Transport de biens et du personnel
- 625 Déplacements, détachements et transferts
- 626 Frais postaux et de télécommunications
- 627 Services bancaires et assimilés
- 628 Autres services externes

63 Autres impôts, taxes et versements assimilés

- 635 Autres impôts, taxes et versements assimilés

64 Charges de personnel

- 641 Rémunérations du personnel
- 642 Avantages en nature et tickets accordés aux salariés
 - 6421 Avantages en nature accordés aux salariés

- 6024 Aufwendungen für Ersatzteile
- 6025 Aufwendungen für Saatgut
- 6026 Aufwendungen für Tierfutter
- 6028 Aufwendungen für sonstige Betriebsstoffe
- 603 Aufwendungen für Inventur- Betriebsstoffe
- 604 Einkauf von nicht lagerfähigen Waren
- 605 Aufwendungen für Elektrizität, Heizung und Wasser
- 606 Aufwendungen für in Form von Inventar gehaltenen biologische Aktiven
- 607 Wareneingang
- 608 Verpackungsaufwand
- 609 Erhaltene Handelsrabatte

61 Aufwendungen mit Dienstleistungen Dritter

- 611 Reparatur- und Instandhaltungsaufwand
- 612 Mietaufwand und Lizenzgebühren
- 613 Versicherungsaufwand
- 614 Forschungs- und Entwicklungsaufwand
- 615 Aufwendungen für Mitarbeiterschulungen

62 Sonstige Aufwendungen für bezogene Leistungen

- 621 Lohnaufwendungen für Aushilfskräfte mit privatrechtlichen Arbeitsverträgen
- 622 Aufwendungen für Kommissionszahlungen und Honorare
- 623 Aufwendungen für Verköstigungen, Werbung und Verkaufsförderung
- 624 Beförderungs- und Transportkosten
- 625 Reisekosten
- 626 Porto und Telefon
- 627 Nebenkosten des Zahlungsverkehrs
- 628 Sonstige Aufwendungen für bezogene Leistungen

63 Steuern, Zollgebühren und ähnliche Aufwendungen

- 635 Andere Steuern, Zölle und ähnlicher Aufwand

64 Personalaufwand

- 641 Löhne und Gehälter
- 642 Aufwendungen für Sachleistungen und Essensgutscheine für Mitarbeiter
 - 6421 Aufwendungen für Sachleistungen für Mitarbeiter

- 6422 Cheltuieli cu tichetele acordate salariaților
- 643 Cheltuieli cu remunerarea în instrumente de capitaluri proprii
- 644 Cheltuieli cu primele reprezentând participarea personalului la profit
- 645 Cheltuieli privind asigurările și protecția socială
 - 6451 Cheltuieli privind contribuția unității la asigurările sociale
 - 6452 Cheltuieli privind contribuția unității pentru ajutorul de șomaj
 - 6453 Cheltuieli privind contribuția angajatorului pentru asigurările sociale de sănătate
 - 6455 Cheltuieli privind contribuția unității la asigurările de viață
 - 6456 Cheltuieli privind contribuția unității la fondurile de pensii facultative
 - 6457 Cheltuieli privind contribuția societății la primele de asigurare voluntară de sănătate
 - 6458 Alte cheltuieli privind asigurările și protecția socială

65 Alte cheltuieli de exploatare

- 651 Cheltuieli din operațiuni de fiducie
 - 6511 Cheltuieli ocazionate de constituirea fiduciei
 - 6512 Cheltuieli din derularea operațiunilor de fiducie
 - 6513 Cheltuieli din lichidarea operațiunilor de fiducie
- 652 Cheltuieli cu protecția mediului înconjurător
- 654 Pierderi din creanțe și debitori diverși
- 655 Cheltuieli din reevaluarea imobilizărilor corporale
- 658 Alte cheltuieli de exploatare
 - 6581 Despăgubiri, amenzi și penalități
 - 6582 Donații acordate
 - 6583 Cheltuieli privind activele cedate și alte operații de capital
 - 6586 Cheltuieli reprezentând transferuri și contribuții datorate în baza unor acte normative speciale¹⁷
 - 6587 Cheltuieli privind calamitățile și alte evenimente similare
 - 6588 Alte cheltuieli de exploatare

66 Cheltuieli financiare

- 663 Pierderi din creanțe legate de participații

- 6422 Expenses with meal tickets granted to employees
- 643 Expenses with remunerations in the form of own equity instruments
- 644 Expenses with bonuses for employees from profit
- 645 Social security contributions
 - 6451 Expenses with company's contribution to social security
 - 6452 Expenses with company's contribution to unemployment fund
 - 6453 Expenses with company's contribution to health insurance
 - 6455 Expenses with company's contribution to life insurance
 - 6456 Expenses with company's contribution to optional pension funds
 - 6457 Expenses with company's contribution to insurance premiums
 - 6458 Other social security and welfare contributions

65 Other operating expenses

- 651 Expenses from fiduciary operations
 - 6511 Expenses arising from setting of the fiduciary agreement
 - 6512 Expenses from fiduciary operations
 - 6513 Expenses arising from fiduciary liquidating operations
- 652 Expenses with the environment protection
- 654 Bad debts written off
- 655 Expenses from revaluation of tangible assets
- 658 Other operating expenses
 - 6581 Compensations, fines and penalties
 - 6582 Gifts and subsidies granted
 - 6583 Net value of assets disposed of and other capital transactions
 - 6586 Expenses with transfers and contributions caused by special laws¹⁷
 - 6587 Expenses with natural disasters and other similar events
 - 6588 Other operating expenses

66 Financial expenses

- 663 Losses on amounts receivable in relation with long term financial investments

¹⁷ În acest cont se evidențiază cheltuielile reprezentând transferuri și contribuții datorate în baza unor acte normative speciale, altele decât cele prevăzute de Codul fiscal.

¹⁷ This account highlights expenses from transfers and contributions due to special normative acts other than the Fiscal Code.

- 6422 Tickets accordés aux salariés
- 643 Charges représentant la rémunération en instruments propres de capital
- 644 Primes représentant la participation du personnel au bénéfice
- 645 Cotisations de sécurité sociale et organismes sociaux
 - 6451 Cotisations de l'entreprise aux assurances sociales publiques de retraite
 - 6452 Cotisations de l'entreprise au fonds de chômage
 - 6453 Cotisations de l'entreprise aux assurances publiques de santé
 - 6455 Cotisation patronale à des polices d'assurance vie
 - 6456 Cotisation patronale à des fonds de retraite facultative
 - 6457 Contribution de l'entreprise aux primes d'assurance maladie facultative
 - 6458 Autres charges d'assurance et de protection sociale

65 Autres charges d'exploitation

- 651 Charges des opérations de fiducie
 - 6511 Charges liées à la constitution d'une fiducie
 - 6512 Charges liées au fonctionnement de la fiducie
 - 6513 Charges liées à la liquidation des opérations de fiducie
- 652 Protection de l'environnement
- 654 Pertes sur créances et débiteurs divers
- 655 Charges provenant de la réévaluation d'actifs corporels
- 658 Autres charges d'exploitation
 - 6581 Dédommagements, amendes et pénalités
 - 6582 Donations accordées
 - 6583 Valeur nette des actifs cédés et autres opérations de capital
 - 6586 Charges représentant des transferts et cotisations dues sur la base de textes de loi spéciaux¹⁷
 - 6587 Charges relatives aux catastrophes naturelles et autres événements similaires
 - 6588 Autres charges d'exploitation

66 Charges financières

- 663 Pertes sur créances liées à des participations

¹⁷ Dans ce compte, sont reflétées les charges représentant des transferts et cotisations dues sur la base de textes de loi spéciaux autres que le Code Fiscal.

- 6422 Aufwendungen für Essensgutscheine für Mitarbeiter
- 643 Aufwendungen für Aktienbeteiligung der Mitarbeiter
- 644 Aufwendungen für Gewinnbeteiligung der Mitarbeiter
- 645 Sozialversicherungsaufwand
 - 6451 Arbeitgeberbeitrag für die Sozialversicherung
 - 6452 Arbeitgeberbeitrag zum Arbeitslosenfond
 - 6453 Arbeitgeberbeitrag zum Gesundheitsfond
 - 6455 Arbeitgeberbeitrag für die Lebensversicherung
 - 6456 Arbeitgeberbeitrag zur freiwilligen Pensionskasse
 - 6457 Arbeitgeberbeitrag zur Prämie der freiwilligen Krankenversicherung
 - 6458 Sonstige Aufwendungen für Sozialversicherung und Sozialschutz

65 Sonstiger betrieblicher Aufwand

- 651 Aufwendungen für Treuhandchaft
 - 6511 Aufwendungen aus Gründung einer Treuhandchaft
 - 6512 Aufwendungen aus Treuhandchaftsdienstleistungen
 - 6513 Aufwendungen aus der Beendigung einer Treuhandchaft
- 652 Aufwendungen für Umweltschutz
- 654 Wertberichtigung auf Forderungen
- 655 Aufwendungen aus Neubewertungen von Sachanlagen
- 658 Sonstiger betrieblicher Aufwand
 - 6581 Entschädigungen und Strafen
 - 6582 Spendenaufwand
 - 6583 Aufwendungen für veräußerte Aktiva und sonstige Kapitaltransfers
 - 6586 Aufwendungen für Transfers und Einlagen basierend auf Spezialrecht¹⁷
 - 6587 Aufwendungen bei Naturkatastrophen und anderen vergleichbaren Ereignissen
 - 6588 Sonstige Betriebskosten

66 Finanzaufwand

- 663 Wertberichtigungen auf Forderungen gegenüber beteiligten Unternehmen

¹⁷ Dieses Konto enthält Aufwendungen von Transfers und Einlagen basierend auf spezifischen rechtlichen Normen ausserhalb des Steuerrechts

- 664 Cheltuieli privind investițiile financiare cedate
 - 6641 Cheltuieli privind imobilizările financiare cedate
 - 6642 Pierderi din investițiile pe termen scurt cedate
- 665 Cheltuieli din diferențe de curs valutar
 - 6651 Diferențe nefavorabile de curs valutar legate de elementele monetare exprimate în valută¹⁸
 - 6652 Diferențe nefavorabile de curs valutar din evaluarea elementelor monetare care fac parte din investiția netă într-o entitate străină
- 666 Cheltuieli privind dobânzile
- 667 Cheltuieli privind sconturile acordate
- 668 Alte cheltuieli financiare

68 Cheltuieli cu amortizările, provizioanele și ajustările pentru depreciere sau pierdere de valoare

- 681 Cheltuieli de exploatare privind amortizările, provizioanele și ajustările pentru depreciere
 - 6811 Cheltuieli de exploatare privind amortizarea imobilizărilor
 - 6812 Cheltuieli de exploatare privind provizioanele
 - 6813 Cheltuieli de exploatare privind ajustările pentru deprecierea imobilizărilor
 - 6814 Cheltuieli de exploatare privind ajustările pentru deprecierea activelor circulante
 - 6817 Cheltuieli de exploatare privind ajustările pentru deprecierea fondului comercial
- 686 Cheltuieli financiare privind amortizările, provizioanele și ajustările pentru pierdere de valoare
 - 6861 Cheltuieli privind actualizarea provizioanelor
 - 6863 Cheltuieli financiare privind ajustările pentru pierderea de valoare a imobilizărilor financiare
 - 6864 Cheltuieli financiare privind ajustările pentru pierderea de valoare a activelor circulante

¹⁸ În acest cont nu se înregistrează diferențele nefavorabile de curs valutar rezultate din evaluarea elementelor monetare care fac parte din investiția netă într-o entitate străină.

- 664 Losses on disposal of financial investments
 - 6641 Losses on disposal of long term financial investments
 - 6642 Losses on disposal of short term financial investments
- 665 Foreign exchange losses
 - 6651 Foreign exchange losses related to monetary items denominated in a foreign currency¹⁸
 - 6652 Foreign exchange losses from measuring of monetary items as part of a net investment in a foreign operation
- 666 Interest expense
- 667 Discounts granted
- 668 Other financial expenses

68 Depreciation and provisions; adjustments for impairment losses

- 681 Depreciation and provisions, adjustments for impairment losses - operating expenses
 - 6811 Depreciation of non current assets
 - 6812 Provisions
 - 6813 Impairment losses on non current assets
 - 6814 Impairment of current assets
 - 6817 Impairment losses on goodwill
- 686 Impairment losses, write down of financial assets and provisions
 - 6861 Expenses on unwinding of provisions
 - 6863 Impairment losses on financial non-current assets
 - 6864 Impairment losses on financial current assets

¹⁸ This account does not record the unfavorable exchange differences from the evaluation of monetary elements that are part of a net investment in a foreign entity

- 664 Charges sur cession d'actifs financiers
 - 6641 Charges sur cession d'immobilisations financières
 - 6642 Pertes sur cession de placements financiers à court terme
- 665 Pertes de change
 - 6651 Pertes de change liées à la dénomination des libellés monétaires dans une monnaie étrangère¹⁸
 - 6652 Pertes de change provenant d'éléments monétaires dans le cadre d'un investissement net lors d'une opération étrangère
- 666 Intérêts
- 667 Escomptes accordés
- 668 Autres charges financières
- 68 Dotations aux amortissements et aux provisions; ajustements pour dépréciation ou perte de valeur**
- 681 Charges d'exploitation sous forme de dotation aux amortissements et provisions pour dépréciation
 - 6811 Dotations aux amortissements des immobilisations
 - 6812 Dotations aux provisions
 - 6813 Dotations aux provisions pour dépréciation des immobilisations
 - 6814 Dotations aux provisions pour dépréciation des actifs circulants
 - 6817 Dotations aux ajustements pour dépréciations du fonds de commerce
- 686 Dotation financière aux amortissements et provisions pour perte de valeur
 - 6861 Charges d'actualisation des provisions
 - 6863 Dotations aux provisions pour dépréciation des immobilisations financières
 - 6864 Dotations aux provisions pour dépréciation des actifs circulants

¹⁸ Dans ce compte, ne s'enregistrent pas les pertes de change résultant de la réévaluation d'éléments monétaires qui font partie de l'investissement net dans une entité étrangère

- 664 Aufwendungen für veräußerte Investitionen
 - 6641 Aufwendungen für veräußerte Finanzanlagen
 - 6642 Verluste durch Veräußerungen kurzfristiger Investitionen
- 665 Wechselkursverluste
 - 6651 Wechselkursverluste in Verbindung mit monetären Posten von Fremdwährungen¹⁸
 - 6652 Wechselkursverluste in Verbindung mit einer Netto-Investition in eine ausländische Gesellschaft
- 666 Zinsaufwand
- 667 Diskontaufwand
- 668 Sonstiger Finanzaufwand
- 68 Aufwendungen für Abschreibungen und Rückstellungen sowie Wertberichtigungen**
- 681 Betriebliche Aufwendungen für Abschreibungen, Rückstellungen und Wertberichtigungen
 - 6811 Abschreibungen auf das Anlagevermögen
 - 6812 Betriebsaufwand für Rückstellungen
 - 6813 Betriebsaufwand für Abschreibungen von Sachanlagen
 - 6814 Betriebsaufwand für Abschreibungen von Umlaufvermögen
 - 6817 Betriebsaufwand für Wertberichtigungen von Goodwill
- 686 Finanzaufwendungen für Abschreibungen, Rückstellungen und Wertberichtigungen
 - 6861 Aufwendungen für Aktualisierung von Rückstellungen
 - 6863 Finanzaufwendungen betreffend den Rückstellungen für Wertminderung der Finanzanlagen
 - 6864 Finanzaufwendungen für Wertberichtigungen auf Abwertungen im Umlaufvermögen

¹⁸ Dieses Konto enthält keine Wechselkursverluste von monetären Posten in einer Netto-Investitionen in eine ausländische Gesellschaft.

6865 Cheltuieli financiare privind amortizarea diferențelor aferente titlurilor de stat

6868 Cheltuieli financiare privind amortizarea primelor de rambursare a obligațiunilor și a altor datorii

69 Cheltuieli cu impozitul pe profit și alte impozite

691 Cheltuieli cu impozitul pe profit

698 Cheltuieli cu impozitul pe venit și cu alte impozite care nu apar în elementele de mai sus¹⁹

Clasa 7 – Conturi de venituri

70 Cifra de afaceri netă

701 Venituri din vânzarea produselor finite, produselor agricole și a activelor biologice de natura stocurilor

7015 Venituri din vânzarea produselor finite

7017 Venituri din vânzarea produselor agricole

7018 Venituri din vânzarea activelor biologice de natura stocurilor

702 Venituri din vânzarea semifabricatelor

703 Venituri din vânzarea produselor reziduale

704 Venituri din servicii prestate

705 Venituri din studii și cercetări

706 Venituri din redevențe, locații de gestiune și chirii

707 Venituri din vânzarea mărfurilor

708 Venituri din activități diverse

709 Reduceri comerciale acordate

71 Venituri aferente costului de producție în curs de execuție

711 Venituri aferente costurilor stocurilor de produse

712 Venituri aferente costurilor serviciilor în curs de execuție

72 Venituri din producția de imobilizări

721 Venituri din producția de imobilizări necorporale

722 Venituri din producția de imobilizări corporale

725 Venituri din producția de investiții imobiliare

¹⁹ Se utilizează conform reglementărilor legale.

6865 Amortisation of differences on government securities

6868 Amortisation of premiums of redemption on debentures and other debts

69 Income tax and other taxes

691 Income tax

698 Other taxes not included above¹⁹

Class 7 - Revenue accounts

70 Net turnover

701 Sales of finished goods, agricultural products and biologicat assets in the form of inventory

7015 Sales of finished goods

7017 Sales of agricultural products

7018 Sales of biological assets in the form of inventory

702 Sales of semi-finished goods

703 Sales of residual products

704 Services rendered

705 Revenues from research studies

706 Rental and royalty income

707 Sale of goods purchased for resale

708 Revenues from sundry activities

709 Trade discounts offered

71 Revenues associated to the production cost of the work in progress

711 Revenues associated with the costs of the completed production

712 Revenues associated with the cost of services in progress

72 Own work capitalised

721 Capitalised costs of intangible non-current assets

722 Capitalised costs of tangible non-current assets

725 Capitalised costs of investmet property

¹⁹ The account is used according to the legal regulations

6865 Dotation à l'amortissement des différences afférentes aux titres d'Etat
 6868 Dotation financière à l'amortissement des primes de remboursement des obligations et d'autres dettes

69 Impôt sur les bénéfices et autres impôts

691 Impôts sur les bénéfices
 698 Impôt sur les revenus et autres impôts non inclus dans les postes précédents¹⁹

Classe 7 - Comptes de produits

70 Chiffre d'affaires net

701 Ventes de produits finis, produits agricoles et d'actifs biologiques de nature de stocks
 7015 Ventes de produits finis
 7017 Ventes de produits agricoles
 7018 Ventes d'actifs biologiques ayant la nature de stocks
 702 Ventes de produits intermédiaires
 703 Ventes de produits résiduels
 704 Prestations de services
 705 Etudes et recherches
 706 Redevances, locations de gestion et loyers
 707 Ventes de marchandises
 708 Produits des activités diverses
 709 Rabais, remises et ristournes accordés par l'entreprise

71 Variation des stocks en cours de production

711 Variation des stocks de produits
 712 Variation des en-cours de prestations de services

72 Production immobilisée

721 Immobilisations incorporelles
 722 Immobilisations corporelles
 725 Produits provenant de la capitalisation des placements immobiliers

¹⁹ Le compte est utilisé conformément aux réglementations légales

6865 Finanzaufwendungen für Amortisation von Staatsobligationen
 6868 Aufwendungen für die Abschreibung der Rückzahlungsprämien für Schuldverschreibungen und anderer Schulden

69 Steuern vom Einkommen und vom Ertrag

691 Aufwendungen für die Gewinnsteuer
 698 Sonstige Aufwendungen für Steuern von den Erträgen, welche oben nicht aufgeführt sind¹⁹

Klasse 7 – Ertragskonten

70 Nettoumsatz

701 Erträge aus dem Verkauf fertiger Erzeugnisse
 7015 Erträge aus fertigen Erzeugnissen
 7017 Erträge aus Agrarprodukten
 7018 Erträge biologischer Aktiven in Form von Inventar
 702 Erträge aus dem Produktionsausschuss und der Abfallverwertung
 703 Erträge aus dem Verkauf des Produktionsausschusses, Abfalles 704
 Erträge aus Dienstleistungen
 705 Erträge aus Forschungs- und Entwicklungstätigkeiten
 706 Mietertrag und Erträge aus Lizenzgebühren
 707 Erträge aus verkauften Waren
 708 Erträge aus verschiedenen Aktivitäten
 709 Gewährte Preisnachlässe

71 Erträge betreffend den Kosten der unfertigen Produkte

711 Erträge betreffend den Kosten der Vorräte
 712 Erträge betreffend den Kosten der in der Erbringungsphase befindlichen Dienstleistungen

72 Aktivierte Eigenleistungen

721 Aktivierte Eigenleistung immaterieller Vermögensgegenstände
 722 Aktivierte Eigenleistung materieller Vermögensgegenstände
 725 Kapitalisierte Kosten aus dem Bau von Sachanlagen

¹⁹ Das Konto wird gemäss rechtlichen Vorgaben verwendet

74 Venituri din subvenții de exploatare

- 741 Venituri din subvenții de exploatare
 - 7411 Venituri din subvenții de exploatare aferente cifrei de afaceri²⁰
 - 7412 Venituri din subvenții de exploatare pentru materii prime și materiale
 - 7413 Venituri din subvenții de exploatare pentru alte cheltuieli externe
 - 7414 Venituri din subvenții de exploatare pentru plata personalului
 - 7415 Venituri din subvenții de exploatare pentru asigurări și protecție socială
 - 7416 Venituri din subvenții de exploatare pentru alte cheltuieli de exploatare
 - 7417 Venituri din subvenții de exploatare în caz de calamități și alte evenimente similare
 - 7418 Venituri din subvenții de exploatare pentru dobânda datorată
 - 7419 Venituri din subvenții de exploatare aferente altor venituri

75 Alte venituri din exploatare

- 751 Venituri din operațiuni de fiducie
 - 7511 Venituri ocazionate de constituirea fiduciei
 - 7512 Venituri din derularea operațiunilor de fiducie
 - 7513 Venituri din lichidarea operațiunilor de fiducie
- 754 Venituri din creanțe reactivate și debitori diverși
- 755 Venituri din reevaluarea imobilizărilor corporale
- 758 Alte venituri din exploatare
 - 7581 Venituri din despăgubiri, amenzi și penalități
 - 7582 Venituri din donații primite
 - 7583 Venituri din vânzarea activelor și alte operațiuni de capital
 - 7584 Venituri din subvenții pentru investiții
 - 7588 Alte venituri din exploatare

76 Venituri financiare

- 761 Venituri din imobilizări financiare
 - 7611 Venituri din acțiuni deținute la entitățile afiliate
 - 7612 Venituri din acțiuni deținute la entități asociate
 - 7613 Venituri din acțiuni deținute la entități controlate în comun
 - 7615 Venituri din alte imobilizări financiare

²⁰ Se ia în calcul la determinarea cifrei de afaceri**74 Subsidies for operating activities**

- 741 Subsidies for operating activities
 - 7411 Subsidies related to the turnover²⁰
 - 7412 Subsidies for raw materials and consumables
 - 7413 Subsidies for other external costs
 - 7414 Subsidies for wages and salaries
 - 7415 Subsidies for social security contributions
 - 7416 Subsidies for other operating expenses
 - 7417 Subsidies for natural disasters and other similar events
 - 7418 Subsidies related to interest payable
 - 7419 Subsidies related to other income

75 Other operating revenues

- 751 Revenues from fiduciary operations
 - 7511 Revenues arising from setting of the fiduciary agreement
 - 7512 Revenues from fiduciary operations
 - 7513 Revenues arising from legal fiduciary liquidating operations
- 754 Bad debts written off and subsequently collected
- 755 Revenues from revaluation of tangible assets
- 758 Other operating revenues
 - 7581 Compensations, fines and penalties
 - 7582 Gifts and subsidies received
 - 7583 Proceeds from disposal of assets and other capital transactions
 - 7584 Amortisation of investment subsidies
 - 7588 Other operating revenues

76 Financial revenues

- 761 Revenues from long term financial investments
 - 7611 Revenues from shares in affiliated entities
 - 7612 Revenues from shares on associated entities
 - 7613 Revenues from shares on jointly controlled entities
 - 7615 Revenues from other long term financial assets

²⁰ This is accounted for in the calculation of turnover

74 Subventions d'exploitation

- 741 Subventions d'exploitation
 - 7411 Subventions d'exploitation afférentes au chiffre d'affaires²⁰
 - 7412 Subventions d'exploitation pour matières premières et consommables
 - 7413 Subventions d'exploitation pour autres charges externes
 - 7414 Subventions d'exploitation pour rémunération du personnel
 - 7415 Subventions d'exploitation pour charges sociales
 - 7416 Subventions pour autres charges d'exploitation
 - 7417 Subventions pour catastrophe naturelle et autres événements similaires
 - 7418 Subventions d'exploitation pour intérêts dus
 - 7419 Subventions liées à d'autres revenus

75 Autres produits d'exploitation

- 751 Produits des opérations de fiducie
 - 7511 Produits afférents à la constitution d'une fiducie
 - 7512 Produits afférents au fonctionnement de la fiducie
 - 7513 Produits tirés de la liquidation de la fiducie
- 754 Rentrées sur créances amorties et débiteurs divers
- 755 Produits de la réévaluation d'un actif corporel
- 758 Autres produits d'exploitation
 - 7581 Dédommagements, amendes et pénalités
 - 7582 Donations reçues
 - 7583 Produits sur cession d'actifs et autres opérations de capital
 - 7584 Subventions d'investissement
 - 7588 Autres produits d'exploitation

76 Produits financiers

- 761 Produits des immobilisations financières
 - 7611 Revenus des titres de participation dans des parties liées
 - 7612 Produits des titres de participation dans les parties associées
 - 7613 Produits des titres de participation dans les entités sous contrôle conjoint
 - 7615 Produits des autres immobilisations financières

²⁰ Ce compte entre dans le calcul du chiffre d'affaires.**74 Subventionserträge**

- 741 Subventionserträge
 - 7411 Erträge aus Subventionen²⁰
 - 7412 Erträge aus Subventionen für Roh- und Betriebsstoffe
 - 7413 Subventionserträge für sonstige externe Aufwendungen
 - 7414 Erträge aus Subventionen für Personalkosten
 - 7415 Erträge aus Subventionen für Sozialversicherungen
 - 7416 Erträge aus Subventionen für sonstige Betriebskosten
 - 7417 Erlöse aus Subventionen bei Naturkatastrophen und anderen vergleichbaren Situationen
 - 7418 Erträge aus Subventionen für geschuldete Zinsen
 - 7419 Sonstige Erlöse aus Subventionen

75 Sonstige betriebliche Erträge

- 751 Erträge aus Treuhandschaft
 - 7511 Erträge aus der Gründung einer Treuhandschaft
 - 7512 Erträge aus Treuhandschaft
 - 7513 Erträge aus der Liquidation einer Treuhandschaft
- 754 Erträge aus geltend gemachten Forderungen und von sonstigen Schuldnern
- 755 Erträge aus der Neubewertung von Sachanlagen
- 758 Sonstige Betriebseinkünfte
 - 7581 Sonstige Erträge aus Entschädigungen und Strafen
 - 7582 Erträge aus Spenden
 - 7583 Erträge aus der Veräußerung von Aktiva
 - 7584 Erträge aus Subventionen für Investitionen
 - 7588 Sonstige Betriebserlöse

76 Finanzerträge

- 761 Erträge aus Finanzanlagen
 - 7611 Erträge aus Aktien an Konzerngesellschaften
 - 7612 Erträge aus Aktien an verbundenen Unternehmen
 - 7613 Erträge aus Aktien an gemeinsam gehaltenen Unternehmen
 - 7615 Erträge aus sonstigem Anlagevermögen

²⁰ Dieses Konto fließt in die Berechnung des Umsatzes mit ein.

- 762 Venituri din investiții financiare pe termen scurt
- 764 Venituri din investiții financiare cedate
 - 7641 Venituri din imobilizări financiare cedate
 - 7642 Câștiguri din investiții pe termen scurt cedate
- 765 Venituri din diferențe de curs valutar
 - 7651 Diferențe favorabile de curs valutar legate de elementele monetare exprimate în valută²¹
 - 7652 Diferențe favorabile de curs valutar din evaluarea elementelor monetare care fac parte din investiția netă într-o entitate străină
- 766 Venituri din dobânzi
- 767 Venituri din sconturi obținute
- 768 Alte venituri financiare

78 Venituri din provizioane, amortizări și ajustări pentru depreciere sau pierdere de valoare

- 781 Venituri din provizioane și ajustări pentru depreciere privind activitatea de exploatare
 - 7812 Venituri din provizioane
 - 7813 Venituri din ajustări pentru deprecierea imobilizărilor
 - 7814 Venituri din ajustări pentru deprecierea activelor circulante
 - 7815 Venituri din fondul comercial negativ
- 786 Venituri financiare din amortizări și ajustări pentru pierdere de valoare
 - 7863 Venituri financiare din ajustări pentru pierderea de valoare a imobilizărilor financiare
 - 7864 Venituri financiare din ajustări pentru pierderea de valoare a activelor circulante

²¹ În acest cont nu se înregistrează diferențele favorabile de curs valutar rezultate din evaluarea elementelor monetare care fac parte din investiția netă într-o entitate străină.

- 762 Revenues from short term financial investments
- 764 Revenues on disposal of financial investments
 - 7641 Revenues on disposal of long term financial investments
 - 7642 Gains on disposal of short term financial investments
- 765 Foreign exchange gains
 - 7651 Foreign exchange gains related to monetary items denominated in a foreign currency²¹
 - 7652 Foreign exchange gains from measuring of monetary items as part of a net investment in a foreign entity
- 766 Interest income
- 767 Discounts received
- 768 Other financial revenues

78 Write back of provisions, amortization and adjustments for depreciation or impairment losses

- 781 Write back of provisions and adjustments for operating impairment losses
 - 7812 Write back of provisions
 - 7813 Reversal of impairment losses on non-current assets
 - 7814 Reversal of write-down of current assets
 - 7815 Revenues from negative goodwill
- 786 Reversal of adjustments for amortization and impairment losses
 - 7863 Reversal of impairment losses on financial non-current assets
 - 7864 Reversal of write-down of financial current assets

²¹ This account does not record favorable exchange differences from the evaluation of monetary elements that are part of a net investment in a foreign entity

- 762 Revenus des placements financiers à court terme
- 764 Produits sur cession des actifs financiers
 - 7641 Produits sur cession d'immobilisations financières
 - 7642 Produits sur cession de placements financiers à court terme
- 765 Gains de change
 - 7651 Gains de change liés à la dénomination des libellés monétaires dans une monnaie étrangère²¹
 - 7652 Gains de change provenant d'éléments monétaires dans le cadre d'un investissement net lors d'une opération étrangère
- 766 Intérêts obtenus
- 767 Escomptes obtenus
- 768 Autres produits financiers

78 Reprises de provisions pour dépréciation, amortissements ou perte de valeur

- 781 Reprises de provisions pour dépréciation à caractère d'exploitation
 - 7812 Reprises de provisions
 - 7813 Reprises de provisions pour dépréciation des immobilisations
 - 7814 Reprises de provisions pour dépréciation des actifs circulants
 - 7815 Amortissement du fonds de commerce négatif
- 786 Reprises de provisions à caractère financier pour pertes de valeur
 - 7863 Reprises de provisions pour dépréciation des immobilisations financières
 - 7864 Reprises de provisions pour dépréciation des actifs circulants

²¹ Dans ce compte, ne s'enregistrent pas les gains de change résultant de la réévaluation d'éléments monétaires qui font partie de l'investissement net dans une entité étrangère

- 762 Erträge aus anderen kurzfristigen Finanzanlagen
- 764 Erträge aus Finanzinvestitionen
 - 7641 Erträge aus veräußertem Anlagevermögen
 - 7642 Erträge aus veräußerten kurzfristigen Investitionen
- 765 Wechselkursgewinne
 - 7651 Wechselkursgewinne in Verbindung mit monetären Posten von Fremdwährungen²¹
 - 7652 Wechselkursgewinne in Verbindung mit einer Netto-Investition in eine ausländische Gesellschaft
- 766 Zinserträge
- 767 Diskonterträge
- 768 Sonstige Finanzerträge

78 Erträge aus Auflösung von Rückstellungen, Amortisationen, Anpassungen von Abschreibungen oder Wertberichtigungen

- 781 Erträge aus Auflösung von Rückstellungen und Anpassungen aus betrieblichen Gründen
 - 7812 Auflösung von Risiko- und Aufwandsrückstellungen
 - 7813 Auflösung von Rückstellungen für vorübergehende Wertminderungen des Anlagevermögens
 - 7814 Auflösung von Rückstellungen für Wertminderungen von Gegenständen des Umlaufvermögens
 - 7815 Erträge aus dem negativen Betriebsfonds
- 786 Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen und Wertberichtigungen
 - 7863 Erträge aus Rückstellungen für die Wertminderung der Finanzanlagen
 - 7864 Erträge aus Rückstellungen für die Wertminderung des Umlaufvermögens

²¹ Dieses Konto enthält keine Wechselkursgewinne von monetären Posten in einer Netto-Investitionen in eine ausländische Gesellschaft.

Clasa 8 – Conturi speciale

80 Conturi în afara bilanțului

- 801 Angajamente acordate
 - 8011 Giruri și garanții acordate
 - 8018 Alte angajamente acordate
- 802 Angajamente primite
 - 8021 Giruri și garanții primite
 - 8028 Alte angajamente primite
- 803 Alte conturi în afara bilanțului
 - 8031 Imobilizări corporale luate cu chirie
 - 8032 Valori materiale primite spre prelucrare sau reparare
 - 8033 Valori materiale primite în păstrare sau custodie
 - 8034 Debitori scoși din activ, urmăriți în continuare
 - 8035 Stocuri de natura obiectelor de inventar date în folosință
 - 8036 Redevențe, locații de gestiune, chirii și alte datorii asimilate
 - 8037 Efecte scontate neajunse la scadență
 - 8038 Bunuri primite în administrare, concesiune și cu chirie
 - 8039 Alte valori în afara bilanțului
- 805 Dobânzi aferente contractelor de leasing și altor contracte asimilate, neajunse la scadență
 - 8051 Dobânzi de plătit
 - 8052 Dobânzi de încasat²²
- 806 Certificate de emisii de gaze cu efect de seră
- 807 Active contingente
- 808 Datorii contingente
- 809 Creanțe preluate prin cesionare

89 Bilanț

- 891 Bilanț de deschidere
- 892 Bilanț de închidere

²² Acest cont se folosește de către entitățile radiate din Registrul general și care mai au în derulare contracte de leasing

Class 8 - Special accounts

80 Off-balance sheet accounts

- 801 Commitments
 - 8011 Guarantees and endorsements
 - 8018 Other commitments
- 802 Commitments received
 - 8021 Guarantees and endorsements
 - 8028 Other commitments received
- 803 Other off-balance sheet accounts
 - 8031 Leased tangible assets
 - 8032 Assets held for processing or repair
 - 8033 Assets held in custody
 - 8034 Receivables written off but still followed up
 - 8035 Inventory under the form of used small inventory
 - 8036 Royalties, rents and similar debts
 - 8037 Bills of exchange discounted before maturity
 - 8038 Patrimony received for administration, concession and rented
 - 8039 Other off-balance sheet items
- 805 Interest for the leasing and other assimilated contracts not held till maturity
 - 8051 Interest payable
 - 8052 Interest receivable²²
- 806 Certificates for green house gases emissions
- 807 Contingent assets
- 808 Contingent liabilities
- 809 Assignment of receivables

89 Balance sheet

- 891 Opening balance sheet
- 892 Closing balance sheet

²² This account is used by entities which have been removed from the general Registry and which have ongoing leasing contracts

Classe 8 - Comptes spéciaux

80 Comptes hors bilan

- 801 Engagements accordés
 - 8011 Nantissements et garanties accordés
 - 8018 Autres engagements accordés
- 802 Engagements reçus
 - 8021 Nantissements et garanties reçus
 - 8028 Autres engagements reçus
- 803 Autres comptes hors bilan
 - 8031 Immobilisations corporelles en location
 - 8032 Fournitures reçues pour transformation ou réparation
 - 8033 Fournitures en dépôt ou en consignation
 - 8034 Débiteurs hors bilan pour lesquels les poursuites continuent
 - 8035 Stocks sous la forme d'objets d'inventaire utilisés
 - 8036 Redevances, locations de gestion, loyers et autres dettes assimilées
 - 8037 Effets escomptés non échus
 - 8038 Biens reçus en administration, concession et location
 - 8039 Autres valeurs hors bilan
- 805 Intérêts non échus afférents aux contrats de leasing et autres contrats
 - 8051 Intérêt à payer
 - 8052 Intérêt à recevoir²²
- 806 Certificats pour l'émission de gaz à effet de serre
- 807 Actifs conditionnels
- 808 Passifs conditionnels
- 809 Reprise de créances suite à cession

89 Bilan

- 891 Bilan d'ouverture
- 892 Bilan de clôture

²² Ce compte est utilisé par des entités rayées du Registre général et qui ont encore des contrats de leasing en cours

Klasse 8 - Speziakonten

80 Konten ausserhalb der Bilanz und Anhangsangaben

- 801 Eingegangene Verpflichtungen
 - 8011 Garantieverpflichtungen und Indossamente
 - 8018 Sonstige eingegangenen Verpflichtungen
- 802 Erhaltene Rechte
 - 8021 Garantieansprüche und Indossamente
 - 8028 Sonstige erhaltenen Rechte
- 803 Sonstige ausserhalb der Bilanz auszuweisende Konten und Anhangsangaben
 - 8031 Leasing von Anlagevermögen
 - 8032 Besitz von fremdem Eigentum
 - 8033 Zur Haltung erhaltenes Vermögen
 - 8034 Abgeschriebene, aber noch nachverfolgte Forderungen
 - 8035 Vorräte, die Inventargegenstände darstellen, welche konsumiert werden
 - 8036 Lizenzen, Mieten und ähnliche Forderungen
 - 8037 Vor Fälligkeit diskontierte Wechsel
 - 8038 Güter erhalten zwecks Administration, Konzession mit Miete
 - 8039 Sonstige ausserbilanzmässige Vermögenswerte
- 805 Zinsen für nicht fällige Leasing- und vergleichbare Verträge
 - 8051 Zinsen zu bezahlen
 - 8052 Zinsguthaben²²
- 806 Treibhausgaszertifikate
- 807 Eventualguthaben
- 808 Eventualverbindlichkeit
- 809 Forderungsabtretung

89 Bilanz

- 891 Eröffnungsbilanz
- 892 Schlussbilanz

²² Dieses Konto wird von Gesellschaften verwendet, welche nicht mehr im generellen Register sind, jedoch fortlaufende Leasingverträge haben

Clasa 9 – Conturi de gestiune²³

90 Decontări interne

901 Decontări interne privind cheltuielile

902 Decontări interne privind producția obținută

903 Decontări interne privind diferențele de preț

92 Conturi de calculație

921 Cheltuielile activității de bază

922 Cheltuielile activităților auxiliare

923 Cheltuieli indirecte de producție

924 Cheltuieli generale de administrație

925 Cheltuieli de desfacere

93 Costul producției

931 Costul producției obținute

933 Costul producției în curs de execuție

Class 9 – Management accounts²³

90 Internal transactions

901 Internal transactions relating to expenses

902 Internal transactions related to costs of conversion

903 Internal transactions relating to price differences

92 Cost accounts

921 Costs related to the core business

922 Costs related to auxiliary activities

923 Production overheads

924 Administrative overheads

925 Distribution costs

93 Production cost

931 Cost of output

933 Cost of work in progress

²³ Pentru organizarea contabilității de gestiune, folosirea conturilor din această clasă este opțională.

²³ For the organization of management accounting, the use of the accounts in this class is optional.

Classe 9 - Comptes de gestion²³

90 Décomptes internes

- 901 Décomptes internes concernant les charges
- 902 Décomptes internes concernant la production obtenue
- 903 Décomptes internes concernant les écarts de prix

92 Comptes de calcul de coûts

- 921 Charges de l'activité principale
- 922 Charges des activités auxiliaires
- 923 Charges indirectes de production
- 924 Frais généraux
- 925 Charges de distribution

93 Coût de production

- 931 Coût de la production obtenue
- 933 Coût de la production en cours

Klasse 9 - Konten der Kosten- und Leistungsrechnung²³

90 Interne Verrechnungen

- 901 Interne Verrechnungen der Aufwendungen
- 902 Interne Verrechnungen der Produktion
- 903 Interne Kostenverteilung der Preisdifferenzen

92 Kalkulatorische Kosten

- 921 Ausgaben im Zusammenhang mit der Kerngeschäftstätigkeit
- 922 Ausgaben im Zusammenhang mit Nebengeschäftstätigkeiten
- 923 Fertigungsgemeinkosten
- 924 Verwaltungsgemeinkosten
- 925 Vertriebskosten

93 Herstellungskosten

- 931 Herstellungskosten fertiger Erzeugnisse
- 933 Herstellungskosten unfertiger Erzeugnisse

²³ Pour l'organisation de la comptabilité de gestion, l'utilisation des comptes de cette classe est facultat

²³ Die Verwendung dieses Kontos für das Management Accounting ist optional.

KPMG Romania SRL

Bucharest Office

Victoria Business Park,
DN1, Bucuresti - Ploiesti Road
no. 69-71, Sector 1, Bucharest
013685, Romania
P.O. Box 18-191
T: +40 (372) 377 800
F: +40 (372) 377 700
E: kpmgro@kpmg.ro

www.kpmg.ro

Cluj Napoca Office

Liberty Technology Park
Gării Street no 21, Cluj-Napoca,
Cluj, Romania
T: +40 (372) 377 900
F: +40 (753) 333 800
E: kpmgro@kpmg.ro

Constanta Office

Mamaia blv., no. 208,
2nd Floor, Constanta,
900540, Romania
T: +40 (756) 070 044
F: +40 (752) 710 044
E: kpmgro@kpmg.ro

Iasi Office

Ideo Business Center,
Pacurari Road, no. 138,
1st Floor, Office B 105
Iasi, 700521, Romania
T: +40 (756) 070 048
F: +40 (752) 710 048
E: kpmgro@kpmg.ro

Timisoara Office

Mihai Viteazul blv., no.
30B, Timisoara, 300222
Timis, Romania
T: +40 (256) 221 365
F: +40 (256) 499 361
E: kpmgro@kpmg.ro

KPMG Moldova SRL

Chisinau Office

171/1 Stefan cel Mare blv.,
8th floor, MD-2004, Chisinau
Republic of Moldova
T: + 373 (22) 580 580
F: + 373 (22) 540 499
E: kpmg@kpmg.md

www.kpmg.md

kpmg.com/socialmedia



The information contained herein is of a general nature and is not intended to address the circumstances of any particular individual or entity. Although we endeavor to provide accurate and timely information, there can be no guarantee that such information is accurate as of the date it is received or that it will continue to be accurate in the future. No one should act on such information without appropriate professional advice after a thorough examination of the particular situation. The KPMG name and logo are registered trademarks or trademarks of KPMG International.

© 2016 KPMG Romania S.R.L., a Romanian limited liability company and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative ("KPMG International"), a Swiss entity. All rights reserved. Printed in Romania.